ABBONAMENTO al Piccolo e al Piccolo della sera per trimestre: Trieste franco a domicilio due volte al giorno cor. 7.20, Monarchia a.-u. con una spedizione quotidiana cor. 8, con due spedizioni cor. 11. Pagamenti anticipati. Per i Paesi dell'Unione postale f.chi 12.50 oro; però è più conveniente prendere l' abbonamento all'Ufficio postale della propria città. Esemplari del giorno centesimi 4, arretrati centesimi 6.

IL PICCOLO

LE INSERZIONI si conteggiano a righe da 7 punti, larghe 64 millimetri, alte m.m. 2⁴/₁₀. Prezzo per ogni spazio di riga: avvisi di commercio e industriali cent. 32 - comunicati, avvisi teatrali e finanziari, avvisi mortuari, necrologie, ringraziamenti, ecc. cor. 1; - in cronaca, nella rubrica: Informazioni del pubblico, (riservata l'adesione redazionale) fino a 5 righe cor. 40, ogni spazio di riga in più corone 4. — Pagamenti anticipati.

Anno XIX. UFFICI: Piazza delle Legna N. 2 — Trieste, Giovedì 12 Luglio 1900. — TELEFONO: Amministr. N. 800 - Redaz. N. 227 — N. 6759

IL CONFLITTO CINESE

La valorosa difesa di Tientsin.

LONDRA 11 (N). I giornali della sera hanno da Sciangai 10: Il combattimento del 6 corr. attorno a Tientsin fu violentissimo; le sole truppe russe ebbero più di 200 morti. I cinesi bombardano la città dal bastione nord-occidentale del forte.

I membri dello Tsun-li-Yamen dubitano che le truppe alleate possano resistere se non riceveranno al più presto maggiori rinforsi.

I difensori di Tientsin, esausti dai continui combattimenti, vanno debitori dei successi parziali della loro resistenza al servizio di esplorazione eseguito brillantemente dai cosacchi. Senza la vigile opera di questi, le posizioni delle truppe internazionali sarebbero già state prese da un pezzo dai cinesi.

BERLINO 10 (N). Secondo informazioni telegrafiche del console tedesco a Tientsin, le colonie straniere furono nuovamente bombardate dai cinesi nei giorni dal 5 all'8 corr. Il 5 corr. 2000 boxers che avevano assalito il quartiere francese furono respinti dai russi. Il 7 gli inglesi ed i giapponesi bombardarono le batterie cinesi.

Una granata cinese cadde sul tetto del consolato tedesco ed appiccò il fuoco all'edificio. L'incendio fu però presto domato. La via fluviale fra Taku e Tientsin è nuovamente sicura dopo l'occupazione di un forte a metà strada. La linea ferroviaria per Taku è ristabilita fino a 3 miglia da Tientsin.

Il piroscafo *Reibing* è partito l'8 corr. con i feriti tedeschi per Tokio.

Soccorsi agli assediati di Tientsin.

WASHINGTON 11 (N). Un telegramma dell'ammiraglio Remey da Taku 10, dice: Sono giunto qui ieri. Oggi furono sbarcati 2 battaglioni del 9.o fanteria ed un battaglione di soldati di marina sotto il comando del colonnello Meade. Queste truppe dovranno marciare in soccorso di Tientsin. Presentemente gli alleati a Tientsin si limitano a procurare di mantenere le loro posizioni. Or ora ho saputo dall'ammiraglio Seymour che gli stranieri a Tientsin sono in grave angustia.

Gli europei a Pechino ancora salvi?
Notizie ottimistiche di fonte cinese.

PARIGI 11 (B). L'inviato cinese comunicò al ministro degli esteri Delcassé avergli Li-Hung-Ciang telegrafato da Canton in data di ieri che, giusta notizie telegrafiche recentissime da Pechino, i soldati cinesi ed i ribelli assedianti le legazioni a poco a poco vanno disperdendosi.

BERLINO 11 (B). L'agenzia Wolff comunica: Il console tedesco a Ci-fu telegrafa che il governatore di Sciantung ha diretto ai consoli esteri a Ci-fu un telegramma, nel quale dice che il 4 corr., gli inviati a Pechino erano fuori di pericolo e che la ribellione va scemando. Tutti i missionari cattolici ed evangelici di Sciantung vengono trasportati a Ci fu od a Tientsin.

VIENNA 11 (N). La *Neue Freie Presse* ha da Berlino: A questa legazione cinese è pervenuto un telegramma di Li-Hung-Ciang, secondo il quale il principe Cing finora avrebbe saputo proteggere, coll'aiuto delle truppe imperiali, gli europei contro il massacro.

PARIGI 11 (N). La Filiale della Banca russo-cinese ricevette un telegramma da Sciangai in cui si annuncia che gli stranieri a Pechino sono salvi; siccome questa informazione proviene da fonte cinese, è da accoglierla con riserva.

Fin dal 30 giugno questa Banca manca di notizie del suo direttore il quale è pure delegato finanziario della Russia a Pechino.

Il principe Tuan al bando.

BRUSSELLES 11 (N). Un dispaccio da Sciangai dice che l'imperatrice vedova ha ripreso le redini del Governo ed ha pronunciato il bando contro il principe Tuan.

Questi resiste ancora, alla testa dei boxers.

Secondo un dispaccio di Li-Hung-Ciang il 9 corr. tutti gli europei a Pechino erano ancora salvi.

Commenti alle notizie da Pechino.

LONDRA 11 (N). Ora si sa meno di prima che cosa si debba pensare della situazione a Pechino. Un dispaccio da Sciangai dice che la controrivoluzione a Pechino ha avuto pieno successo e che l'imperatrice vedova è ritornata al potere.

Anche l'imperatore pare sia risorto; egli, per mezzo del governatore di Nankin, avrebbe invocato l'aiuto dei governi russo, inglese e giapponese; inoltre egli avrebbe fatto al Governo giapponese le scuse per l'assassinio del cancelliere della legazione giapponese a Pechino da parte dei *boxers*.

Ma dopo tutte queste belle notizie dice il *Times*, si affaccia spontanea la domanda: Perchè - se la controrivoluzione ha trionfato - manca già da 17 giorni qualsiasi notizia diretta degli europei a Pechino?

PARIGI 11 (N). Le notizie dalla Cina confortano a sperare che i diplomatici europei siano ancora in vita e che quindi vi sia ancora la possibilità di salvarli. Generalmente si ritiene sincero il contegno di Li-Hung-Ciang.

Truppe sbarcate a Cifu.

LONDRA 11 (N). Il *Daily Express* ha da Cifu, 10: Entro i prossimi 7 giorni saranno sbarcati qui 3000 uomini: dopo altri 4 giorni si sbarcheranno altri 10,000 uomini.

Si riafferma che nei piani di campagna dei giapponesi sono state progettate delle operazioni militari le quali si prolungherebbero per due anni.

Il terrore nella Manciuria meridionale.

LONDRA 11 (B) Il *Daily Express* ha da Cifu 10 che 30,000 russi si trovano presso Arbin al sud est di Kirin. I cinesi avrebbero incendiato tutti i ponti al sud di Kirin ed inaugurato un regime di terrore in tutta la Manciuria meridionale.

Religiosi cattolici massacrati.

BERLINO 11 (B). L'Agenzia *Wolff* ha da Roma un telegramma pervenuto alla Congregazione di Propaganda Fide che conferma che il vicario apostolico Guillon a Mukden, due missionari parigini e due suore di carità sono stati massacrati.

Linea telegrafica interrotta.

BERLINO 11 (N). L'agenzia Wolff ha da Soeul, 8: La linea telegrafica fra Soeul e Port Arthur è interrotta.

Si conferma che il Giappone è stato autorizzato ad una azione speciale.

LONDRA 11 (N). Telegrammi da Yokohama confermano che fra il Giappone e le potenze è stata stipulata una convenzione speciale relativa all'azione in Cina.

LONDRA 11 (Reuter). Da Yokohama 11: Il gabinetto tiene giornalmente delle conferenze; esso esamina la questione dell'opportunità di inviare in Cina un'altra divisione. Finora non è stata presa alcuna decisione.

WASHINGTON 11 (N). Il ministro degli esteri Hay nega che le potenze abbiano stabilito il compenso da accordarsi al Giappone per la sua azione speciale in Cina. Le potenze hanno semplicemente incoraggiato il Giappone ad intraprendere un'azione energica. Il Giappone però dovrà attendere fino alla fine per vedere quale frutto apporterà l'impresa per la pacificazione della Cina; esso potrà semplicemente fare assegnamento sulla riconoscenza e sulla giustizia delle potenze alleate.

Il nuovo inviato tedesco per la Cina.

BERLINO 11 (B). A rappresentante diplomatico dell'impero germanico in Cina fu nominato l'attuale inviato straordinario a Lussemburgo, Mumm il quale partirà per l'Asia orientale fra giorni, accompagnato dal segretario interprete barone de Goltz.

VIENNA 11 (N). La *Neue Freie Presse* ha da Berlino: Il neominato inviato tedesco a Pechino, Mumm de Schwarzenberg, nei circoli diplomatici è considerato come uno dei più abili tra i diplomatici più giovani della Germania. Egli è amico del conte Bülow. Mumm non fu mai in Cina. Come rappresentante della Germania a Washington egli riuscì a risolvere alcune questioni difficilissime, segnatamente quella relativa alle isole Samoa.

Truppe dal paese del colera.

LONDRA 11 (B). Il *Times* ha da Simla che a Kohat, d'onde recentemente è partito per la Cina un reggimento Sikh, infierisce spaventosamente il colera.

La settimana scorsa si verificarono 207 casi, tra cui 77 con esito letale, soltanto fra la guarnigione indigena o nell'accampamento di truppe indigene.

LA SPEDIZIONE ITALIANA.

Il re saluterà i soldati partenti.

ROMA 11 (N). Alla Consulta dicono che le notizie giunte dalla Cina sono migliori. La rivolta sarebbe domata a Pechino e le legazioni sarebbero salve.

Se queste notizie saranno confermate, la situazione ne verrà di molto semplificata, non trattandosi più di una guerra contro la Cina governata dai ribelli, ma di aiutarla a sedare la rivolta.

Benchè le odierne notizie modifichino alquanto le impressioni delle precedenti, non alterano però i preparativi e le risoluzioni delle varie potenze compresa l'Italia; inquantochè se anche si avrà la conferma ufficiale di un positivo cambiamento avvenuto in Cina, i danni e gli eccidi confermati hanno dato origine al dovere di esigere riparazioni e indennizzo. La presenza delle forze europee in Cina non potrà che agevolare il ristabilimento dell'ordine e il conseguimento di solide garanzie per l'avvenire.

ROMA 11 (N). Partiranno per la Cina, insieme ai battaglioni, i missionari Gioachino Geroni e Agostino Vignale.

Gli ufficiali ricevettero la licenza a tutto il 14 per recarsi a salutare le famiglie. Il 15 tutti gli ufficiali dovranno essere a Napoli.

ROMA 11 (N). Le Associazioni monarchiche e del tiro a segno hanno publicato un manifesto per invitare i cittadini a fare una dimostrazione sabato sera in onore dei bersaglieri, accompagnandoli alla stazione.

ROMA 11 (N). Dai calcoli fatti tra i Ministeri degli Esteri, della guerra e della marina, il Governo crede di poter contenere le spese per la spedizione che si sta organizzando per l'Estremo Oriente nel limite di 10 milioni.

NAPOLI 11 (N). I due battaglioni dello scaglione che si appronta a partire assumeranno i nomi seguenti: il battaglione dei bersaglieri sarà chiamato „primo battaglione di bersaglieri dell'Estremo Oriente"; quello di fanteria „primo battaglione di fanteria dell'Estremo Oriente". Eguali titolo coi numeri successivi sarà dato agli altri battaglioni che eventualmente potessero essere inviati in Cina.

ROMA 11 (N). Si assicura che il re si recherà domenica a Napoli per visitare il corpo di spedizione. La partenza seguirà non prima del sedici.

ROMA 11 (N). I ministri si riunirono a conferenza in una sala di Palazzo Madama dopo la seduta del Senato. Presero visione di tutto ciò che fu fatto dal ministro della guerra per la spedizione in Cina. Visconti-Venosta comunicò gli ultimi telegrammi ricevuti.

———

Per maggiore intelligenza dei lettori stimiamo utile di riprodurre il seguente itinerario marittimo da Napoli a Taku, che sarà presto percorso dalle truppe italiane. Appena giunti nei mari cinesi questi piroscafi-trasporto saranno scortati da navi della flotta internazionale, per prevenire ogni possibilità di nocumento da parte dei cinesi. Ecco intanto l'itinerario:

Da Napoli a Porto Said: miglia 1130, giorni 4 e 2 di fermata.

Da Porto Said ad Aden: miglia 1395, giorni 6 e 2 di fermata.

Da Aden a Colombo (isola di Ceylon): miglia 2110, giorni 8 e 3 di fermata.

Da Colombo a Singapore: miglia 1575, giorni 7 e 2 di fermata.

Da Singapore a Hongkong: miglia 1437, giorni 7 e 2 di fermata.

Da Hongkong a Sciangai: miglia 870, giorni 3 e 1 di fermata.

Da Sciangai a Taku: miglia 670, giorni 3.

Il percorso totale è di miglia 9187, della durata di giorni 50, e di questi, circa 1600 miglia e sette giorni di navigazione hanno luogo nei mari della Cina.

IL COLONNELLO SALSA.

ROMA 11 (N). Il colonnello Salsa ebbe una lunga conferenza col ministro della guerra. Partirà stanotte per Napoli, volendo sorvegliare personalmente i preparativi della spedizione.

———

Del colonnello Tommaso Salsa, che avrà una delle parti principali nella impresa italiana in Cina, Adolfo Rossi dà alcuni tratti caratteristici:

Nel mese di dicembre 1893, quando i quattordici mila dervisci comandati da Mehemet Alì piombarono improvvisamente sulla colonia, Salsa fu il migliore ausilio dell'allora colonnello Arimondi: in cinque o sei giorni riuscì a concentrare a Cheren le truppe, che malgrado la loro scarsezza si fecero tanto onore nel memorabile combattimento del 21 dicembre 1893.

Nella prima fase della battaglia di Agordat i nostri furono sopraffatti, come è noto, dal numero dei nemici, che era cinque volte maggiore; Ciccodicola aveva dovuto abbandonare la sua batteria dopo avere sparato a mitraglia quasi a bruciapelo contro l'orda che irrompeva come una nuvola di cavallette; nel recinto adulato col nome di forte non rimaneva che una piccola riserva del battaglione Galliano, e Arimondi esitava a farla uscire.

— E che cosa teniamo a fare nel forte questa riserva? - esclamò Salsa. - Io credo che con essa si debba tentare un ultimo sforzo: o vinciamo o moriamo tutti.

Arimondi fece uscire la riserva che non scese ma precipitò dal colle come una valanga e rianimando i nostri e riprendendo i cannoni perduti, mise in rotta i Dervisci.

A Coatit il movimento avvolgente da parte dei tigrini era diventato a un certo punto così incalzante che Baratieri credette impossibile oramai la vittoria, e fuori di sè, a testa scoperta, toccandosi la fronte coll'indice, si avanzava gridando:

— Una palla qui! Una palla qui!

Salsa chiamò un sergente addetto al comando e, indicandogli il governatore, si afferma che gli dicesse:

— Ma faccia tornare indietro quel vecchio rimbambito.

Se anche l'aneddoto non è esatto, il fatto che esso fu nell'Eritrea ritenuto verosimile, dimostra come fosse diffusa tra gli ufficiali l'opinione che il solo Salsa nei momenti critici non perdeva la calma.

Le spedizioni tedesche di navi e di truppe.

WILHELMSHAVEN 11 (N). Oggi è partita la squadra destinata per la Cina, sotto il comando dell'ammiraglio Geisler. Alla partenza assisteva una folla di parecchie migliaia di persone, che salutò la squadra con fragorosi evviva.

BERLINO 11 (N). Secondo quanto annunziano i giornali della sera, le forze militari di terra che la Germania sta per mandare nell'Asia orientale, sarebbero ben più numerose di quanto si crede generalmente. Non si tratterrebbe di una semplice brigata dell'effettivo solito, ma di un corpo di truppe di oltre 10.000 uomini.

BERLINO 11 (N). Si conferma che la Germania invierà in Cina un corpo di circa 10.000 uomini. Naturalmente questo corpo sarà composto prevalentemente di fanteria; di truppa di cavalleria saranno inviati circa 1000 uomini; inoltre 3 batterie da campagna ed una batteria di obici. Siccome tre batterie da campagna si trovano già a Chiao-Ciau, così il contingente germanico disporrà complessivamente di 36 cannoni da campagna. Special cura sarà rivolta alla scelta della truppa tecnica con riguardo alle difficoltà del terreno ed alla necessità di costruire e riattare linee ferroviarie in Cina. Inoltre si provvede ad una corrispondente organizzazione del servizio sanitario.

Sommando alle truppe della spedizione che si sta preparando i 3300 uomini formanti i tre battaglioni di marina già partiti, la Germania fra non molto avrà nell'Estremo Oriente complessivamente circa 15000 uomini di truppa di diverse armi, tutti perfettamente addestrati ed armati di tutto punto.

AMBURGO 11 (N). Per ordine dell'imperatore il ministero della marina ha noleggiato per il trasporto di truppe in Cina, tre piroscafi della linea Amburgo-America.

La Germania compera cavalli.

LONDRA 11 (Reuter). Il ministro delle colonie Chamberlain telegrafò al primo ministro del Nuovo-Sud-Galles che il Governo germanico ha chiesto il permesso di far acquisto di cavalli australiani per la Cina.

Chamberlain aggiunse che egli vedrebbe con piacere se agli agenti tedeschi incaricati dell'acquisto di cavalli venissero fatte delle facilitazioni.

Al Consiglio federale germanico

BERLINO 11 (B). La Commissione agli affari esteri del Consiglio federale tenne oggi una seduta per udire le comunicazioni del ministro degli esteri conte Bülow relativamente alla situazione nell'Asia orientale

Dopo una lunga conferenza il presidente della commissione constatò che i membri della commissione stessa approvano alla unanimità quanto fu loro esposto dal conte Bülow.

MONACO 11 (N). Come si afferma da fonte attendibile, la convocazione della Commissione agli affari esteri del Consiglio federale non è seguita spontaneamente da parte del Governo centrale, ma sotto la pressione della Baviera e del Würtemberg, i quali due Stati volevano che di fronte agli avvenimenti che si svolgono all'estero, fosse rispettata la loro posizione fondata sul diritto di Stato nella compagine dell'impero germanico.

I rinforzi americani.

BERLINO 11 (Wolff). Da Washington 10: Per intanto il Governo americano farà partire circa 6000 uomini dalle Filippine per la Cina. A Cuba ora si stanno formando tre reggimenti di volontari, i quali saranno inviati alle Filippine o, in caso di bisogno, in Cina.

Smentita.

BERLINO 11 (N). La *Norddeutsche Allgemeine Zeitung* dichiara infondata la notizia di un giornale inglese, secondo la quale il discorso con cui Guglielmo II salutò a Wilhelmshaven la fanteria di marina, che partiva per la Cina, sarebbe stato preceduto da uno scambio di telegrammi con la regina d'Inghilterra.

Il danno risentito dalle industrie in Boemia.

BODENBACH 11 (N). Gli effetti dei gravi avvenimenti in Cina si fanno sentire anche sulle industrie della Boemia settentrionale, i cui prodotti trovavano nell'esportazione in Cina uno smercio considerevole. Tutte le commissioni già impartite furono ritirate e molte merci che si trovavano già in viaggio, dovettero venire spedite di ritorno perchè i committenti ne rifiutavano l'accettazione.

La conseguenza di tutto ciò si è che le fabbriche limitano i lavori e licenziano buon numero di operai.

PARLAMENTO ITALIANO

ROMA 11 (N). *Senato*. Dopo breve discussione si approva il progetto di legge per l'esercizio provvisorio fino a tutto dicembre 1900.

La decorazione turca alla principessa di Napoli.

COSTANTINOPOLI 11 (N). L'alta decorazione conferita alla principessa di Napoli è il Scefacat, creata dal sultano specialmente per le principesse ottomane. Finora soltanto la czarina fu insignita di questa decorazione.

Il sultano colmò di attenzioni i principi italiani.

Stasera all'Ydis-Kiosk vi fu un pranzo in onore dei principi di Napoli.

UN DUELLO
tra un socialista ed un nazionalista.

PARIGI 11 (N). In seguito ad un articolo di giornale, domani avrà luogo un duello alla spada tra Gerault-Richard, direttore del giornale socialista *La Petite Republique*, ed il deputato nazionalista Lasies.

(Non tutti i socialisti sono però, riguardo al duello, dello stesso parere. Per esempio, il socialista Chauvière, sfidato di questi giorni dallo stesso Lasies, rispose nominando padrini due operai, scegliendo per arma i pugni e proponendo per luogo dello scontro il bosco di Boulogne. *N. d. R.*)

Il grande sciopero di Rotterdam.

ROTTERDAM 11 (N). Lo sciopero dei facchini di porto continua. Finora poterono essere scaricate soltanto una ventina di navi, mentre ben 140 piroscafi attendono ancora lo scarico. In un'adunanza tenuta oggi deliberarono di mettersi in isciopero anche i carrettieri; ma essendo poi state accolte le loro domande a patto che l'associazione dei carrettieri si staccasse dalla Federazione degli addetti ai trasporti, i carrettieri ripresero il lavoro.

Un mandato di cattura contro Sipido.

BRUSSELLES 11 (B). Secondo la *Gazette* la Procura di Stato ha spiccato un mandato di cattura contro Sipido.

(Com'è noto, Sipido, l'autore dell'attentato contro il principe di Galles, testè assolto dalla Corte d'assise di Brusselles, è fuggito a Parigi. *N. d. R.*)

La figlia d'un ambasciatore sotto una vettura.

BERLINO 11 (B). La contessa Sommich, una figlia dell'ambasciatore a.-u. de Szögyeny, fu oggi travolta da una vettura, i cui cavalli, imbizzarritisi, s'erano dati ad una corsa pazza; ella riportò però soltanto lesioni leggere.

Sfregio ad una lapide commemorativa.

ROMA 11 (N). Stanotte furono portate via le corone deposte sulla lapide che ricorda l'eroica Giuditta Tavani-Arquati, trucidata dagli svizzeri pontifici nel 1867, nel lanificio Aiani in Trastevere.

CUORE DI MADRE

165

Sulla strada bianca si staccava un'ombra nera. Era un prete e questo prete era Natale. Spesso il curato di Cerdon, recandosi in qualche villaggio vicino, passava dinanzi al giardino di Renaudière.

Il dottore la aveva veduto e non gli aveva fatto alcuna impressione. Invece in quel giorno lo seguì con lo sguardo con una attenzione strana, e il cuore gli batteva con forza.

Il prete si avanzava lentamente sulla strada, e forse perchè provava ancora la stanchezza che lo aveva abbattuto in quegli ultimi giorni, si fermava ogni tanto.

Egli si avvicinava alla casa di Renaudière. E il medico in piedi allo stesso posto lo contemplava sempre.

Il prete si fermò un'ultima volta dinanzi l'inferriata e suonò.

— Viene da me, mormorò Renaudière.

Raramente essi si erano rivolta la parola. Solo quando si incontravano al capezzale di un ammalato.

Che cosa voleva il prete? Renaudière non era il medico del Villadon. Non era dunque come medico che Natale veniva a trovarlo.

E mentre Bagatel andava ad aprire al suono del campanello, egli passando dietro la casa, nascondendosi, era rientrato nel suo gabinetto.

Fu là che ricevette Natale come aveva ricevuto sua madre la vigilia.

Natale parea violentemente commosso trovandosi dinanzi a Renaudière. In piedi, ma con la testa china, si reggeva con le mani alla spalliera di una poltrona, mentre il medico tentando di render ferma la sua voce, gli diceva additandogli la poltrona:

— Vogliate sedervi, signor curato, e fatemi conoscere l'oggetto della vostra visita.

— La mia visita, signore, è causata dai più gravi motivi. E mai certamente un prete ha provato una emozione più grande e un dolore più terribile di quelli che provo io.

— Parlate, signor curato.

— Voi riceveste ieri la visita della mia... serva.

— Dite vostra madre, signor curato.

— Mia madre, infatti. Io non ignoro nulla di ciò che ella vi disse... nulla del segreto di cui è depositaria... nulla della minaccia che vi fece.

— Tanto meglio. La situazione è più chiara fra noi, ma permettetemi almeno che io mi congratuli con voi del modo con cui serbate il secreto della confessione.

Il prete rispose con voce soffocata:

— La mia coscienza non mi rimprovera nulla.

— E' perchè la vostra coscienza è certamente molto larga, come la mia!... Insomma, qual'è lo scopo della vostra visita?

— Ci vengo... Mia madre conosce il vostro delitto. Ella non vuol tener conto delle mie osservazioni e rispettare un segreto che non le appartiene. Essa andrà a capo della sua risoluzione, signore, io ve lo avverto. Essa vi diede sino a domani, l'ultimo limite per punirvi voi stesso. Se domani non vi sarete punito, ella andrà a svelare ai giudici il segreto dell'assassinio di Virginia La Touche.

— Ebbene, signor curato, - disse Renaudière - che cosa volete conchiudere?

— Non lasciate che mia madre si vendichi così di voi, signore. Benchè la sua vendetta sia una giustizia tardiva, poichè io conosco pure l'infamia del nostro passato, risparmiate a mia madre il dover tradire un segreto che non è suo, un segreto sacro.

— E che cosa bisognerebbe fare perciò?

Il prete riflettè a lungo e sempre parlando a bassa voce:

Vi resterebbero due partiti, quello che vi ha consigliato mia madre, ma che io non posso consigliarvi....

— Alludete ad un suicidio?

Il prete non rispose.

— E l'altro? interrogò Renaudière.

— L'altro partito sarebbe di costituirvi alla giustizia e otterreste così.... il perdono di Dio e l'indulgenza degli uomini.

— Non avete altro da consigliarmi?

— Non ho altro, signore.

— Vi ringrazio, signor curato. Io non seguirò, probabilmente, nessuno di questi consigli.

— Poco importa. Dio vi ha condannato. Voi siete perduto. Pentitevi! Pentitevi!

Il prete aveva detto ciò con una dolcezza così grande e una tristezza così profonda che Renaudière ne fu colpito.

Quell'anima di ferro non poteva essere commossa, eppure le parole del prete gli erano andate sino in fondo al cuore.

Erano entrambi in piedi e serbavano il silenzio. La loro immaginazione evocava il passato.

Dinanzi a loro rinasceva quella notte di Natale fatale a tutti, quella in cui Villadon avea interrogato suo figlio.

Renaudière abbassava gli occhi davanti al prete, mano mano che i ricordi della sua infamia passavano per la sua mente. Quel giovane il cui volto esprimeva tanto chiaramente una sofferenza intima, enorme, quel prete dagli occhi così buoni, dalla parola così dolce, quel prete era suo figlio!

Ed egli lo sapeva! Natale non ignorava quella paternità.

Lo stesso pensiero era venuto ad entrambi, al padre ed al figlio.

E questo pensiero fu Natale che lo espresse:

— Perchè sono io costretto ad espiare i vostri delitti? Io non mi lamento, non ho il diritto di lamentarmi perchè sono prete. Eppure vi son delle ore in cui l'anima diventa troppo piccola per continuare la sua sofferenza. Tutta la mia infanzia fu infelice per causa vostra... Mia madre non era più con me per circondarmi della sua tenerezza. L'uomo di cui porto il nome e che sapeva che non ero suo figlio, non mi amava. Come mai avrebbe potuto amare me che ero il ricordo vivo del vostro delitto? Egli non mi trattava male perchè era buono e la sua ripugnanza col tempo avea dato il posto alla pietà. Ecco quale fu la mia infanzia. La mia giovinezza non fu più gaia. Se non avessi avuto l'affetto costante di mio fratello, chi sa a quale atto di disperazione mi sarei abbandonato? Ecco perchè mi son fatto prete! Mi son fatto prete per ritrovare fra gli ammalati, fra gli infermi, fra i poveri, la famiglia che non avevo mai avuta. Sono stato la vostra vittima in tutta la vita, sin dal primo giorno di questa vita che mi avete data, sino ad oggi in cui per causa vostra mi trovo in una strana e terribile situazione che mi costringe a scegliere tra la madre e il dovere. Ah! signore, voi mi costringete ad odiare! ad odiare io, io! comprendete?

Renaudière turbato taceva.

Quella voce, quei rimproveri, quelle sofferenze di una vita intera, tutto stava per far vibrare in lui dei sentimenti che egli credeva morti.

— Ecco perchè son venuto a voi, diceva Natale. Mi è sembrato che io, più di ogni altro avessi il diritto di dirvi: Pentitevi! Voi siete perduto! Non vi resta speranza di salvezza! Pentitevi!

Ed egli uscì.

XI

L'espiazione.

Quando Natale rientrò al presbiterio vi trovò Andrea che parlava con Fernanda.

Le associazioni popolari, attribuendo tale sfregio ai clericali, preparano per domenica una grande dimostrazione.

La legge sulle carni macellate in Germania.

BERLINO 11 (N). Il *Reichsanzeiger* pubblica la legge relativa alla visita delle carni macellate.

(Questa legge, che alla Dieta dell'impero germanico fu argomento di discussioni lunghissime e vivacissime, rappresenta una concessione agli agrari ed aveva lo scopo di guadagnar i voti del partito agrario a favore del progetto per l'aumento della flotta. La legge suddetta che fra altro esclude dall'importazione certe qualità di carni, colpisce particolarmente gli Stati Uniti ch'erano i principali importatori di carne salata ed in conserva. *N. d. R.*)

Vacanze in Vaticano. ROMA 11 (N). Anche al Vaticano sono cominciate le vacanze estive, rappresentate pel papa dal soggiorno nei giardini, pei cardinali dalla sospensione dei lavori alle Congregazioni e per gli alti prelati dalla chiusura di certi uffici. Il corpo diplomatico accreditato presso la S. Sede comincia a partire per le diverse villeggiature. Il primo ad andarsene è stato il conte Revertera Salandra, ambasciatore d'Austria.

In udienza. ISCHL 11 (N). L'imperatore ricevette oggi in udienza l'ambasciatore francese marchese de Reverseaux che poscia fu invitato anche al pranzo di famiglia.

Per la conciliazione nazionale in Moravia. BRUNA 11 (N). Oggi nel pomeriggio ebbe luogo una seduta del comitato permanente per la conciliazione nazionale della Moravia. Il comitato si occupò di questioni scolastiche e discusse ampiamente la proposta di dividere il consiglio scolastico provinciale in due sezioni, una tedesca e l'altra czeca, con separati bilanci.

Fu deliberato di riferire in proposito al comitato completo che si radunerà domani per deliberare.

Fra sovrani e principi. GMUNDEN 11 (N). A mezzogiorno partirono la principessa Guglielmina di Baden ed il principe Ernesto di Sassonia-Coburgo-Altenburgo.

La coppia granducale di Baden è partita per Carlsruhe.

Nel pomeriggio partirono l'arciduca Federico con le figlie per Salisburgo ed il principe ereditario Costantino di Grecia per Monaco.

Le vertenze doganali fra la Turchia e gli Stati balcanici. COSTANTINOPOLI 11 (B). La Porta ha diretto oggi alle legazioni serba, greca e rumena note identiche relative alla tariffa differenziale.

In queste note la Porta, come già fu detto, si dichiara pronta ad entrare in trattative per la stipulazione di nuove convenzioni commerciali; però fino a tanto che i nuovi trattati non saranno stati stipulati, dovrà rimanere in vigore la tariffa differenziale.

La Porta non vuol saperne di convenzioni provvisorie.

L'inviato serbo mosse delle rimostranze all'Yldiz-Kiosk, rilevando il trattamento ingiusto usato alla Serbia in confronto di quello fatto al Montenegro ed alla Bulgaria, ai quali ultimi Stati fu accordata la tariffa doganale dell'8 p. c.

Lo stesso inviato si recò anche alla Porta a fare le stesse rimostranze.

CETTIGNE 11 (B). La nuova tariffa differenziale turca è stata messa fuori di vigore per i prodotti del Montenegro.

Goluchowski a Parigi. PARIGI 11 (B). Il ministro degli esteri Delcassé diede in onore del conte Goluchowski, ministro a. u. degli esteri un *déjeuner* di 30 coperti, al quale presero parte fra altri l'ambasciatore a. u. conte Walkenstein, il nunzio apostolico Lorenzelli, l'ambasciatore d'Italia conte Tornielli, il presidente dei ministri Waldeck-Rousseau, il ministro delle colonie Decrois, ed il ministro del commercio Millerand.

Una convenzione doganale fra la Germania e gli Stati Uniti. — WASHINGTON 11 (B). Il ministro degli esteri Hay e l'inviato germanico Holleben firmarono oggi la convenzione, in forza della quale anche ai prodotti germanici saranno accordate le facilitazioni daziarie concesse ai prodotti importati dagli Stati. Mac Kinley emanerà un proclama con cui saranno messi in vigore dazi normali anche per la Germania.

La peste. BREMERHAVEN 11 (B). L'ufficio sanitario ha disposto che le navi provenienti da Smirne vengano sottoposte a controllo sanitario.

Per un ufficio internazionale della stampa slava. PRAGA 11 (N). I *Narodni listy* pubblicano un articolo, che dicono di aver ricevuto da circoli parlamentari, nel quale, in considerazione degli avvenimenti cinesi, si caldeggia l'idea della istituzione di un'ufficio internazionale della stampa slava. Questo ufficio avrebbe l'incarico di informare la stampa estera e specialmente la francese degli avvenimenti nel mondo slavo e di mettere la politica delle grandi potenze specialmente della Germania, in quella luce che gli slavi reputano più conveniente alle loro idee e ai loro piani. Il giornale czeco non si nasconde le difficoltà cui andrebbe incontro una simile impresa, con riguardo all'organizzazione della stampa tedesca.

Le obbligazioni della Società delle ferrovie urbane di Vienna. VIENNA 11 (N). La Camera di Borsa deliberò di raccomandare al ministero delle finanze l'accoglimento dell'istanza con cui la Società delle ferrovie urbane chiede che le sue obbligazioni al 4 per cento sieno notate nel listino ufficiale.

Coloro che vanno in villeggiatura, ai bagni, in montagna

possono ricevere direttamente «Il Piccolo» o «Il Piccolo della sera» indicando all'amministrazione (piazza delle Legna N. 2, pianterreno) il loro indirizzo e pagando **anticipatamente 4** centesimi per ogni numero del giornale, più la spesa di posta.

Quelli che sono già abbonati non hanno da pagare in più che la spesa di posta che ascende a cent. 2 per ogni spedizione per l'Interno,
» 3 » » » la Germania
» 5 » » » tutti gli altri paesi

CRONACA LOCALE
E FATTI VARI.

Elargizioni alla „Lega Nazionale." Ci pervennero, pro gruppo locale:

Per onorare la memoria della compianta signora Carolina Tiani, dai signori Giuseppe Boccasini, cor. 20; G. B., A. S. cor. 30.

Dai signori Moisè dott. Luzzatto e consorte, cor. 60 nella ricorrenza del 13 luglio.

L'esame del progetto Smreker-Lorenzutti. La Società degli ingegneri e degli architetti ha proceduto nella sua adunanza di ierlaltro alla nomina della Commissione, che dovrà esaminare il progetto di dettaglio per l'esecuzione dell'acquedotto Bistrizza - Recca, compilato dagl'ingegneri Smreker e Lorenzutti.

Con ciò la nostra questione dell'acqua esce dalla sua crisi di stazionarietà e riprende a muoversi, entrando in una fase razionale e noi non possiamo che riaffermare il concetto già espresso nel nostro articolo di ieri, che non si debbano prendere in esame combinazioni o programmi nuovi, senza aver atteso il completo svolgimento di questa nuova fase.

Il modo in cui riuscì formata la Commissione, che raccoglie un complesso di tecnici fra i più stimati per intelligenza, coltura e attaccamento agl'interessi cittadini, ci assicura che il suo responso sarà non solo illuminato e competente, ma altresì chiaro ed esplicito, senza mezzi termini nè mezze misure.

Da questo responso noi ci attendiamo non solo il giudizio sul valore tecnico e sull'attuabilità del progetto Smreker-Lorenzutti, sia nel suo complesso, sia rispetto ai punti che furono oggetto di critiche o di contestazioni, ma anche la risoluzione di tutti quei dubbi e quelle incertezze, che serpeggiarono in questi ultimi tempi, seminando la diffidenza e lo scoraggiamento e per risolvere i quali è duopo risalire alle basi fondamentali del progetto stesso.

Nel giugno dell'anno scorso, quando il progetto Smreker-Lorenzutti, dopo una fugace apparizione fatta davanti al Consiglio, tornò a dormire negli scaffali del Municipio il lungo sonno di oltre un anno, dal quale l'ha desto il recente deliberato della Delegazione, noi pubblicammo una serie d'articoli, nei quali ci studiammo di ben determinare quali fossero i bisogni presenti e futuri della città in fatto d'acqua ed esaminammo se e quanto a questi bisogni corrispondesse il progetto presentato. Questo esame, che non aveva nulla di tecnico, ma si fondava esclusivamente sullo studio dei rapporti fra le premesse del programma del '97 e le deduzioni che risaltavano dal progetto Smreker-Lorenzutti, non ci aveva portato a conclusioni molto confortanti. Risultava da esso che i due compilatori del progetto avevano, in obbedienza a quel programma, progettato una galleria per il convogliamento di 200 mila metri cubi di acqua nelle 24 ore, ma non nutrivano la convinzione che questo ingente quantitativo d'acqua si potesse trarre dalla valle del Recca. Ciò era confermato anche da verbali dichiarazioni fatte dallo Smreker il 29 marzo 1899 davanti alla Delegazione municipale.

La sola enunciazione di questo dubbio, dal quale tanti altri possono scaturirne - e primo fra tutti se veramente occorrano 200.000 metri cubi, e se a questo miraggio valga la pena di sacrificare il tante volte riconfermato programma dell'82 - basta a dimostrare quanto sia necessario un responso chiaro ed esplicito, che elimini tutte le incertezze e segni chiaramente la via da seguire.

Noi lo attendiamo con fiducia dalla commissione, cui il Collegio degl'ingegneri affidò l'arduo e delicato incarico di esaminare il progetto.

In tal modo essa renderà al paese un segnalato servizio, poichè avvierà la disgraziatissima nostra questione dell'acqua nella sua vera fase risolutiva.

Per i pellagrosi. Ci pervennero per l'istituzione d'una *Locanda sanitaria* ad Aquileia, per combattere la pellagra:

Da una gentile signora, che devolve a scopo di beneficenza il compenso ricevuto per un suo lavoro, c. 225; da Cormons, per una scommessa c. 2 e lire 0.15.

Da ciascuno dei seguenti signori, tutti addetti al Tram, cor. 1:

Giuseppe Benassi, Camillo Doovich, Filippo Tamaro, Giuseppe Mreule, Angelo Franzelli, Angelo Bidussi, Giacomo Olivo, Giovanni Ruzzier, Leone Canarutto, Antonio Slaveta, Giuseppe Pin, Gustavo Marco. Pietro Concina (junior), Giuseppe Pivani, Carlo Vuoch, Pietro Colautti, Domenico Madonut, Antonio Marinello, Tomaso Monesi, Carlo Busatto, Giuseppe Zanmarchi, Antonio Beltrame, Filippo Fratnich, Giovanni Fratnich, Pietro Valdemarin, Raimondo Cimadori, Antonio Peressini, Giovanni Mervich, Vitterio de Angeli, Giacomo Orù, Adolfo Paghitz, Giovanni Franzutti, Luigi Bin, Giovanni Bernettich, Girolamo Carlini, Pietro Gabersich, Antonio Sgurn, Antonio Tondato, Enrico Adrian, Antonio Castelitz. Dal signor Giovanni Corsi cent. 60. — Assieme cor. 40.60.

Precedentemente ricevute cor. 1582.40 e lire 25. Assieme c. 1850 e lire 25.15.

Una decisione suprema sulla competenza in affari di borsa. La suprema Corte di giustizia, riformando le sentenze delle inferiori istanze, ha di questi giorni annullato un procedimento iniziato ed evaso dal Giudizio arbitramentale della borsa di Praga, dichiarandolo incompetente a decidere in quella vertenza. Si trattava dell'adempimento di un contratto di commercio, del quale solo i preliminari erano stati fatti nel pubblico locale di Borsa, mentre la conclusione formale dell'affare era avvenuta altrove.

Ora nella motivazione della sua decisione, la Suprema Corte di giustizia ha dichiarato che quali affari di borsa, soggetti quindi alla competenza dei Giudizi arbitramentali di borsa, vanno considerati soltanto quegli affari che vengono formalmente conchiusi nel pubblico locale della borsa durante il tempo della borsa ufficiale, e riguardo a quegli articoli di commercio, la cui contrattazione ed annotazione è permessa presso la rispettiva borsa (§ 12 della legge 1. aprile 1875). Gli affari invece, per i quali avviene nel locale e nell'ora di borsa soltanto l'offerta mentre l'accettazione formale avviene altrove, non possono essere considerati quali affari di borsa e sono quindi sottratti alla giurisdizione speciale dei giudizi arbitramentali di borsa.

Laurea. L'egregio dott. Alberto Mina, laureato in medicina dall'Università di Vienna, avendo assolto di questi giorni presso il Regio Istituto di studi superiori di Firenze gli esami prescritti, ha conseguito anche la laurea italiana.

Elargizioni varie. Ci pervennero: Per onorare la memoria del consigliere aulico Cristoforo Dalla Torre, dall'avv. Daniele Porlitz, cor. 25 a favore di puerpere povere che escono dallo Stabilimento di maternità.

Per onorare la memoria della signora Nina Tedeschi dal dott. Sigismondo Weinberger e consorte cor. 20 a favore dell'„Igea"; dalla signora Elisa Neumann de Daninos cor. 20 a favore della Beneficenza israelitica.

— Alla Guardia medica pervennero: Dalla signora Amalia ved. Bontempelli per onorare la memoria della signora Carlotta ved. Tiani, cor. 10; dai signori Ernesto Nauen e consorte per onorare la memoria della compianta signora Nina ved. Tedeschi cor. 20.

— Per onorare la memoria del signor Antonio Delorme, per lunghi anni socio e direttore della «Previdenza» i figli del defunto, signori Giulio e Claudio, hanno elargito alla medesima cor. 500.

Le prove del Tram elettrico per l'addestramento del personale. Iermattina alle 7 uscì un carrozzone del tram elettrico, che percorse fino a mezzogiorno la linea piazza della Stazione-Barcola. Scopo di quest'uscita, fu quello di addestrare praticamente nella manovra del carrozzone il personale di servizio. Finora l'insegnamento era proceduto al deposito dei carrozzoni, questi rimanendo fermi; era quindi più che altro un insegnamento teorico e si presentava indispensabile un po' d'esercizio pratico mediante i carrozzoni in movimento. Iermattina fruirono dell'insegnamento una dozzina di addetti, i quali erano sotto la direzione dell'ing. Bardini. Dimostrarono tutti di avere ben compreso il movimento di manovra. Il carrozzone elettrico procedeva seguito da quello a cavalli, che percorreva regolarmente la linea di Barcola. Tutto passò senza incidenti; qualche cavallo, vedendo passare il carrozzone senza essere tirato da loro simili, s'adombrava alquanto, ma si riuscì sempre a calmarli senza che nulla accadesse.

A mezzogiorno il carrozzone elettrico ritornò al deposito. D'ora in poi si faranno ogni mattina di queste lezioni, finchè tutto il personale sia addestrato. Verrà pure fatta una prova con parecchi carrozzoni di seguito, allo scopo di assicurarsi che anche il movimento generale sulla linea di Barcola non influisca sul cavo del telegrafo sottomarino. Per ora intanto, anche iermattina si potè constatare che la contemporanea attività del telegrafo e del tram elettrico non recava alcun disturbo al primo.

★ Dalle domande che parecchi assidui ci rivolgono intorno all'epoca d'inaugurazione del tram elettrico, risulta essere credenza di molti che se il tram elettrico ancora non funziona ciò dipenda dalla circostanza dei temuti effetti d'induzione, a danno del telegrafo sottomarino sulla linea di Barcola.

Invece, il tram elettrico non funziona ancora per il motivo sopra detto dell'istruzione del personale di manovra, e perchè restano tuttora da sistemarsi alcuni di quei particolari minori dell'impianto, per la cui regolazione definitiva il calcolo preventivo non basta, ma è necessario un esperimento pratico.

Quando materiale e personale saranno perfettamente pronti, seguirà il collaudo di tutto l'impianto, e tosto dopo il collaudo l'inaugurazione del servizio regolare, la cui data si ritiene poter preventivare per gli ultimi giorni del mese corrente.

Per gli obbligati alla leva in massa. La *Wiener Zeitung* pubblica un'ordinanza del ministero della difesa del paese con cui vengono modificate le disposizioni vigenti sull'obbligo dell'annuale insinuazione degli obbligati alla leva in massa.

Mentre prima agli obbligati della leva in massa che si trovavano all'estero veniva notificata dall'autorità consolare mediante la stampa di quel paese o con altro mezzo pubblico l'epoca stabilita per la insinuazione, d'ora in poi tale annunzio ed eccitamento non avverranno più e gli obbligati alla leva in massa dovranno presentarsi da per sè per la legale insinuazione nel periodo di tempo dal 1. al 31 ottobre di ogni anno presso l'autorità rappresentativa più vicina al luogo della loro dimora (ambasciata, legazione, consolato ecc.).

Gli obbligati alla leva in massa muniti di regolari permessi di viaggio marittimo, potranno insinuarsi a voce o in iscritto, nel periodo di tempo prescritto presso l'ufficio comunale della loro patria, anche a mezzo dei parenti o rappresentanti speciali.

★ Secondo la legge 10 maggio 1894 N. 83 e l'ordinanza ministeriale del 20 agosto 1894 N. 182, sono obbligati all'annuale insinuazione quei membri della leva in massa che appartennero all'esercito, alla marina, alla difesa del paese (senza esclusione delle riserve) e alla gendarmeria o coloro, i quali furono riservati a servizi speciali nel caso di richiamo della leva in massa.

Ciò che costano al Comune: le guardie di p. s., i cimiteri, la nettezza, l'illuminazione, i vigili ecc. Esaminando il bilancio preventivo del Comune per l'esercizio 1901, troviamo che sono destinate ben corone 1.332.810 per la *Polizia locale*.

Sotto questo titolo il Municipio raggruppa vari servizi, di cui ecco i principali, con le cifre delle spese che essi impongono alla città:

Guardie di p. s.	corone	207.000
Sfratti	«	20.500
Sussidi previsti dalla legge d'incolato	»	15.300
Cimiteri	«	150.590
provved. contro le malattie contagiose	«	26.540
Sanità ed igiene	«	55.400
Bagni pubblici	«	10.580
Lavatoi	«	12.690
Annona	«	87.750
Vigili	«	138.780
Pubblica nettezza	«	226.170
Illumin. della città e subb.	«	228.000
» dell'altipiano	«	4.200

Di fronte alla spesa di corone 1.332.810 sta un introito di sole cor. 450.710.

Quaranta anni d'insegnamento. - Una simpatica festicciuola. Ieri mattina nella palestra della civica scuola popolare di Barriera vecchia il Corpo insegnante, con un'affettuosa dimostrazione di simpatia, prese congedo dall'egregio dirigente signor Giorgio Orsettig che, avendo compiuto quarant'anni di insegnamento, passa in istato di ben meritata quiescenza.

Il maestro anziano della scuola signor Filippo Ciach presentò al signor Orsettig, a nome del Corpo insegnante un bellissimo orologio d'oro con catena recante nella calotta interna questa epigrafe: „Al suo benemerito dirigente — il corpo insegnante — della civica scuola popolare di Barriera vecchia — 15 Luglio 1900. (E' questa la data della chiusura dell'anno scolastico).

Il maestro signor Ciach accompagnò la presentazione del dono con un toccante discorso, nel quale ricordò l'attività del dirigente nel lungo periodo trascorso, e l'educazione, a lui affidata, di migliaia e migliaia di figli di questa cara Trieste. Si compiacque poi del voto degli elettori che lo vollero consigliere municipale e gli augurò di poter per lunghi anni ancora, in altro campo, spiegare la sua attività a pro della pubblica istruzione. Chiuse porgendogli un affettuoso saluto a nome dei colleghi.

Rispose, vivamente commosso, il signor Orsettig, ringraziando con calde e sentite parole tutto il personale della scuola per la bella ed affettuosa manifestazione, della quale serberà indelebile ricordo.

All'egregio signor Orsettig porgiamo noi pure le nostre calorose felicitazioni e il sincero augurio di poter per molti anni ancora spiegare la sua indefessa attività in pro dell'educazione del popolo.

Atto di ringraziamento. La Delegazione municipale ha votato un atto di ringraziamento alla Società istriana di archeologia e storia patria di Parenzo, al prof. Giuseppe Accurti ed al capitano lloydiano sig. Riccardo Colledani, per i preziosi doni coi quali hanno voluto arricchire il civico Museo di storia naturale.

Per gli insegnanti. Nel distretto scolastico di Capodistria sono da coprirsi: in via definitiva o provvisoria il posto di maestro dirigente di III categoria di salario presso la scuola popolare a Castelvenere con lingua d'insegnamento italiana; in via definitiva o provvisoria il posto di sottomaestro presso la scuola popolare maschile a Muggia con lingua d'insegnamento italiana.

Le istanze debitamente corredate devono presentarsi al Consiglio scolastico distrettuale di Capodistria entro quattro settimane.

Forniture in concorso. All'Ufficio di Borsa si possono ottenere informazioni relative ad una fornitura di tele per il Ministero della guerra rumeno e di due navi-scuola per la Spagna.

Una gita dell'Unione Ginnastica. Una idea indovinata: Domenica prossima l'Unione Ginnastica intraprende una gita sociale per Monfalcone. Si parte dalla stazione della ferrovia meridionale, con treno particolare, alle 5.40 pom. Si riparte da Monfalcone alle 11 pom. A Monfalcone la banda sociale diretta dal maestro Achille Boccolini eseguirà un concerto e il direttore sig. Domenico Antony eseguirà dei fuochi artificiali.

I viglietti di andata e ritorno, al prezzo di cor. 1.72, verranno estradati esclusivamente ai soci ed alle signore di loro famiglia, alla stazione ferroviaria, dove si troverà una Commissione sociale di controllo.

Dovendo la partenza seguire alle 5.40 precise, la direzione raccomanda ai Soci di recarsi per tempo a ritirare i biglietti, affine di rendere più facile e sicura l'estradizione dei medesimi. I soci vengono inoltre avvisati che nel ritorno da Monfalcone non potranno prendere posto nel treno particolare che le persone munite del viglietto per il ritorno, ritirato a Trieste all'atto della partenza.

Le spese del Comune. La Delegazione municipale approvò le seguenti spese: di cor. 334 per il riassaggio e riparazione delle due bilancie a ponte di proprietà comunale al civico macello; di cor. 2200 per radicali ristauri da eseguirsi nella cappella mortuaria della Necropoli di S. Anna.

La squadra inglese a Trieste. Ieri mattina il viceammiraglio Fisher ricevette a bordo della „Renown" la visita del podestà dott. Sandrinelli. Mons. vescovo Stark restituì pure ieri mattina la visita che il comandante inglese gli aveva fatto l'altrodì.

Al tocco ebbe luogo presso il console britannico sig. Churchill, nella di lui villa di Cologna, un *déjeuner* di quindici coperti, cui presero parte degli ospiti inglesi il viceammiraglio Fisher con la consorte e le due figlie, il contrammiraglio lord Beresford, il cap. Fawkes e un aiutante di bandiera, poi il sig. luogotenente con la consorte e la contessa Thurn, il comandante e un capitano della squadra a.-u. e il viceconsole inglese sig. Nathan.

Alle 3½, dalla piazza Grande, in un lungo stuolo di carrozze, seguì la partenza per la gita a Lipizza. Oltre ai comandanti e ufficiali superiori delle due squadre, intervennero parecchi invitati, fra i quali quasi tutti i membri del corpo consolare.

A Lipizza ebbe luogo, nel maneggio coperto, un banchetto di gala, durante il quale furono scambiati varii brindisi. Dopo le 10 i gitanti fecero ritorno in città.

★ Anche ieri, nel pomeriggio e alla sera, l'interessamento della cittadinanza per gli ospiti inglesi non fu minore dei giorni scorsi. Tra la folla che animava i passeggi del molo San Carlo, della piazza Grande e del Corso, erano notati con particolare curiosità le figure slanciate dei *fusilliers* dalle uniformi rosse e degli artiglieri coi caratteristici berrettini.

Ieri però il numero de' marinai ch'ebbero permesso di scendere a terra, fu più limitato. La cronaca non ha da registrare alcun incidente.

★ Stamane la signora Fisher darà a bordo della „Renown" un ricevimento, al quale sono invitate parecchie dame. Alle 6½ avrà luogo a bordo del „Carlo VI" un *diner* e alle 8½ incomincerà l'illuminazione delle due squadre, per la quale fervono i preparativi. Lo spettacolo, senza dubbio interessante, che presenterà il nostro porto, è atteso col più vivo interesse. Anche dalle città vicine della costa istriana sono annunziate per questa sera delle gite speciali. Così da Capodistria verrà il piroscafo „Santorio", da Pirano il „Portorose" e dai bagni di Portorose l'„Istria".

Dalle 9 alle 12 e mezzo la nave ammiraglia inglese accoglierà gl'invitati al grande ballo dato - come dice l'invito ufficiale - dall'ammiraglio, dal contrammiraglio, dai comandanti e dal corpo degli ufficiali della squadra.

Gl'invitati si recheranno a bordo della *Renown* con lance inglesi dal molo Giuseppino, dalla riva della Sanità e dal molo S. Carlo.

Nel pomeriggio, alle 4, i sottufficiali delle due squadre intraprenderanno una gita ad Opicina, partendo dal molo San Carlo.

★ Dalle undici alle sei, nel campo della caserma messo a disposizione dall'autorità militare, avrà luogo una gara di *cricket* fra ufficiali inglesi e membri della colonia inglese.

★ Stamane per speciale concessione del contrammiraglio lord Charles Beresford, circa 100 fanciulli dell'Ospizio marino visiteranno la nave *Ramillies*.

★ Sir John Fisher ha disposto acchè i lievi danni prodotti dalle due collisioni con le torpediniere della sua squadra, vengano convenientemente risarciti.

★ Sabato - l'ora non è ancora fissata - la squadra inglese abbandonerà il nostro porto.

Sir John Fisher con la „Renown", il „Caesar", la „Surprise" e altre 13 navi, si recherà a Venezia e poi a Fiume.

Il contrammiraglio Lord Beresford, con la „Ramillies" e parecchie altre navi partirà per Fiume. Inoltre due navi andranno direttamente a Gravosa, due a Lissa, due a Sebenico e due Spalato. Sir Fisher da Fiume si recherà a Zara dove la squadra si riunirà per continuare il viaggio unita.

Licenza d'indagini geologiche e idrografiche. All'ing. Luigi Piccola è stato concesso dagli uffici montanistici di Lubiana e di Zara il permesso di libera indagine a scopi geologici e idrografici, per le giurisdizioni montanistiche della Carniola, di Gorizia e Gradisca, Trieste e i comuni censuari di Ospo, San Servolo e Sant'Odorico della Valle (Dolina).

Sale di lavoro dei corrigendi. Alla fine di giugno p. p. si trovavano ricoverati nel Riformatorio per corrigendi 104 ragazzi, dei quali 14 frequentavano la scuola giornaliera, mentre gli altri 90 erano occupati nelle seguenti sezioni di lavoro: 19 nella sezione falegnami, 28 in quella dei fabbri-ferrai, 22 in quella degli scalpellini, 19 in quella dei calzolai, 1 in quella dei legatori di libri ed 1 in quella dei sarti.

Sua madre si avanzò subito verso di lui.

— Tu hai pianto? Hai ancora gli occhi rossi.

— Sì.

— Da dove vieni?

— Dalla casa di Renaudière.

— Che cosa avevi da dirgli?

— Ho voluto esortarlo al pentimento.

— Pentirsi, lui - Come non lo conosci!

— La potenza di Dio è infinita.

— Tu speri?

— Sì. Forse egli si pentirà.

— Gli ho consigliato di costituirsi ai giudici.

— Non lo farà mai.

— Chi sa?

— In ogni modo gli hai tu ripetuto che l'ultima ora fissata da me per aspettarlo scadrà presto?

— Gliel'ho detto.

— Pazienza dunque. Io ho aspettato venti anni questo momento, l'aspetterò ventiquattr'ore ancora.

Natale andò a chiudersi nella sua camera. Ma ne uscì presto per recarsi alla chiesa.

Egli voleva pregare, pregare perchè Renaudière si pentisse. Non che egli avesse pietà di lui, ma voleva risparmiare a sua madre la rivelazione colpevole del segreto della Hengue. Voleva nello stesso tempo salvare Mira-a-morte.

Se Renaudière si pentiva, il prete non metteva in esecuzione la minaccia che aveva fatta a Fernanda. Se Renaudière si ostinava nel suo delitto, se Fernanda parlava, egli partiva.

E quello sarebbe stato il più grande dolore della sua vita: allontanarsi da quella madre perduta per venti anni; allontanarsi da lei al momento in cui la trovava: allontanarsene per sempre, non ricevere più le sue tenerezze, non sentire più la sua voce, non cercare più la dolce carezza del suo sguardo!

Quando ritornò della chiesa, un po' calmato dalla preghiera, ritrovò Andrea al presbiterio. Passarono la serata tutti insieme.

Tra i suoi figli Fernanda era infinitamente felice.

Essa parlava della loro prima educazione, le cose che essi avevano dimenticate o che non avevano mai saputo forse... e che li legavano l'uno all'altro più intimamente.

Qualche volta quand'ella si abbandonava così ai suoi ricordi, nei quali entrava sempre il nome di Villadon, essi si inginocchiavano accanto a lei e la circondavano con le loro braccia.

— Oh! mamma! mamma! come ti ameremo! Come ti faremo dimenticare ciò che hai sofferto!

— Lo potrete giammai?

— Oh! mamma, tu ne dubiti? Lo potremo a furia di tenerezza, a furia di amore!

Essa li accarezzava a lungo, a lungo guardando ora uno ora l'altro. Da lungo tempo nel suo cuore non faceva più differenza fra loro due.

Un tempo il suo affetto per Natale era stato misto a tristezza e amarezza. Ora l'affetto era vivo e profondo come quello per Andrea.

Veramente le ore deliziose passate in quel modo la compensavano di ciò che aveva sofferto.

Ella ringiovaniva, per così dire, al generoso calore di quelle due anime affettuose.

E quando essi avevano parlato a lungo, spesso tacevano per ascoltare i loro cuori e si guardavano sorridenti, commossi. E quei bruschi silenzi dicevano più delle parole tutto il loro affetto filiale.

In quelle ore di espansione così completa e di così intime tenerezze dimenticavano tutti, facilmente, le loro preoccupazioni e la situazione in cui si trovavano.

Se qualche imprudente allusione li faceva pensare, si vedeva tutt'a un tratto rattristarsi il volto di Natale e quello di Fernanda.

E ciò pensavano entrambi che forse quella felicità non sarebbe durata e che sarebbe venuto il momento della loro separazione.

E nè l'uno, nè l'altra avrebbero ceduto.

Il prete ostinato nel rigore del suo dovere. La madre ostinata nel suo desiderio di vendetta.

(Continua)

Il Lloyd nell'Africa meridionale. A quanto rileviamo, per il viaggio che il Lloyd intraprenderà per l'Africa meridionale è stato destinato il piroscafo *Styria*.

Arrivo da Alessandria. Ieri mattina, proveniente da Alessandria, arrivò direttamente al Lazzaretto di S. Bartolomeo, il piroscafo del Lloyd „Cleopatra", cap. R. Colledani, con 170 passeggeri. Come al solito, il piroscafo rimarrà in contumacia fino a sabato nel pomeriggio per completare i 7 giorni dalla partenza.

Gita d'impiegati per Venezia. In occasione della festa del Redentore avrà luogo sabato 14 corr, alle 4 pom. una gita della Società degl'impiegati dello Stato alla volta di Venezia col piroscafo del Lloyd. Maggiori schiarimenti alla sede sociale.

Un giro attorno alle squadre. I piroscafi *Zaule* e *Vergerio* compiranno oggi alle 4 e mezzo, 6, 7 e mezzo e 8 e mezzo pom. un giro attorno alle navi delle squadre inglese ed austro-ungarica.

Movimento dei navigli a.-u. Il piroscafo „Trieste" diretto a Trieste partì il 7 da Kobe per Hongkong, l'„Orion" proveniente da Santos diretto a Trieste proseguì ieri da Las Palmas per Fiume, il „China" da Trieste diretto a Kobe proseguì il 10 da Aden per Karachi, lo „Szapary" arrivò a Genova da Napoli, l'„Abbazia" arrivò a Messina proveniente da Fiume e Trieste, il bark „Marino" proveniente da Fiume arrivò a Orano, il „Prazattus" arrivò a Cardiff l'8 corr. da Bordeaux, il bark „Ariete" cap. Jellencich proveniente da Trapani arrivò a Halifax il 9 corr., l'„Olimpo" cap. Ivancich proveniente da Rotterdam arrivò a Cardiff ieri, l'„Anna" arrivò ieri a Sciangai da Singapore, il „Tisza" partì da Reggio per Malta, il „Petöfi" e l'„Adria" partirono da Genova il primo per Barcellona e il secondo per Napoli, il „Vir" cap. Gladulich partì da Porto Empedocle per Trieste, l'„Epidauro" e il „Tibor" partirono da Shields il primo per Trieste e il secondo per Fiume.

Movimento nel porto. Arrivarono ieri nel nostro porto i piroscafi del Lloyd „Styria-Lloyd", cap. P. Badessich, da Venezia con 83 passeggeri, „Leda", cap. S. Tomanovich, dalla Dalmazia e l'Albania; e il piroscafo „Styria" dell'austro-americana, cap. Usigovich da Venezia.

✶ Partirono i piroscafi del Lloyd „Almissa" per Metcovich, „Bohemia" per Brindisi e Alessandria; i piroscafi italiani „Roma" per Venezia, „Bari" per Salonicco, lo scooner „Carmelina" per Sicugliana; il piroscafo inglese „Sultana" per Londra; il piroscafo a.-u. „Arpad" per Marsiglia; e i velieri ellenici „Leonidas" e „Panaghia Chimissis" pel Pireo e „Aris" per Laurium.

★ Proveniente da Venezia, ieri mattina arrivò il *yacht* a.-u. *Pogon* cap. A. Gerolimich, con a bordo il principe Czartorisky.

Altre notizie marittime. Il piroscafo lloydiano „Daphne", che come narrammo si era incagliato sulle secche di „Isis" presso Samsum, fu felicemente disincagliato.

— Il piroscafo italiano „Alberto Treves", proveniente da Cardiff, ieri l'altro, arrivando a Venezia, s'investì alla canaletta di S. Clemente. Assistito prontamente, potè essere disincagliato senza danni e si ancorò alla Marittima.

— Il piroscafo norvegese „Salfond" si investì presso l'isola Vendicari (Sicilia) il 10 corrente.

Cassa distrettuale per ammalati. Durante la settimana decorsa furono notificati 407 casi di malattia; vennero dichiarati guariti 389; rimangono in cura 752. Fra questi si contano 171 ammalati per causa d'infortunio sul lavoro.

Furono constatate 156 contravvenzioni alle disposizioni dei medici.

A titolo sovvenzioni vennero versate nel corso della settimana corone 9.457.76

Consorzio triestino tra caffettieri. Il XIV congresso degli attinenti caffettieri, che doveva aver luogo ieri sera, fu rinviato a giorno da destinarsi, non essendosi raggiunto il numero legale.

Oggetti rinvenuti. Furono depositati al nostro Ufficio d'amministrazione i seguenti oggetti:

Una borsetta a mano contenente un orologio d'oro da signora, tre biglietti del Monte di pietà e due chiavi, rinvenuta in via Barriera vecchia da Guglielma Santini. — Un biglietto del civico Monte di pietà, rinvenuto in piazza delle Legna.

Desistenza. Il giudice inquirente ha trovato di desistere in confronto del calzolaio Oscarre Zaniussi, d'anni 24, il quale, come ieri narrammo, sere sono era stato arrestato quale sospetto autore del furto di un orologio.

Per una „sberla". La casalinga Maria P., abitante in via delle Candele, rincasando, il 1. giugno, fu circondata da una dozzina di vicine che le gridarono in coro:

— La cori a casa, siora Marieta, che la *s'ciava* ga bastonà la sua Savoia.

Savoia è una bambina di 8 anni, figlia della P. Quando la P. giunta a casa, trovò la piccina con la guancia destra arrossata; dalla bocca le usciva del sangue, e aveva un dente smosso.

— Chi te ga bastonà?

— La *s'ciava*!

— Ma perchè?

— El suo putel me fazeva dispeti, e mi son 'ndada de ela e ghe go dito: La vardi che 'l suo putel me fa dispeti! Alora ela la me ga dado una „sberla", disendo: *Ciapa, te impararà far spia!*

Un'altra figlia della P., presente, confermò il fatto. La P. allora, presa seco la piccola Savoja, si recò da un medico, la fece visitare e chiese un attestato di lesione corporale, e in base a questo mosse querela contro la percotitrice della sua bambina.

Maria T., la *s'ciava*, comparve dinanzi al pretore per rispondere della contravvenzione di lesione corporale.

Ella si mantenne negativa; ma le deposizioni della percossa e della sorella di lei, Emilia, stabilirono che realmente il fatto era avvenuto come abbiamo esposto, e il giudice condannò la T. a 20 corone di multa.

La condannata se ne andò brontolando; ma poco dopo fece ritorno dichiarando di ricorrere contro la sentenza e presentando in pari tempo una filza di nomi di persone che, secondo lei, potranno dire di „non aver veduto" ch'ella abbia percosso la bambina.

Lo scoppio d'un sifone. Virgilio Bastiotto, d'anni 22, abitante in via del Solitario N. 4, occupato nella fabbrica di acque gazzose del sig. Bissaldi, iersera era intento al lavoro, quando un sifone gli scoppiò fra le mani cagionandogli una non lieve ferita di taglio al polso destro. Egli si recò alla Stazione centrale di soccorso ove ottenne le cure opportune.

Schiaffeggiata dalla padrona. Iersera si presentava alla Guardia medica una domestica di vent'anni, che aveva le guancie arrossate. Disse chiamarsi Francesca Uckmar, e di essere stata schiaffeggiata dalla padrona, una signora che abita in via del Torrente e di cui non seppe dire il nome.

Del fatto venne esteso rapporto.

Atterrate da velocipedisti. Ieri, nel pomeriggio, la bimba di 4 anni Virginia Haynau, nei pressi della propria abitazione, in via Colombo N. 11, fu investita e atterrata da un mal destro velocipedista che passava di là con una bicicletta. La piccina riportò alcune contusioni ed escoriazioni al ginocchio sinistro.

Iersera, in via del Belvedere, Elisa Stefinlongo, di 33 anni, abitante al N. 39 di Gretta, fu atterrata da una bicicletta e ne riportò una frattura alla spalla destra.

Alla Guardia medica ottennero le cure opportune.

Durante il lavoro. Il falegname Giuseppe Taucer, d'anni 25, abitante al N. 22 di Servola, ieri mattina, durante il lavoro, riportò una ferita alla mano destra.

Vincenzo Bartolani, d'anni 24, abitante in via Bergamasco N. 12, mentre lavorava riportò accidentalmente una contusione al piede destro.

Ricorsero alla Guardia medica per le dovute cure.

Malore improvviso. Il facchino Andrea Tomicich, d'anni 40, abitante in via della Caserma N. 4, mentre passava ieri per la via Valdirivo, cadde a terra colto da improvviso malore. Una guardia lo accompagnò alla Stazione centrale di soccorso, dove un dottore gli prestò le cure opportune.

Caduta. Il bambino di 4 anni Francesco Gberbez, abitante in via dell'Industria N. 39, mentre scendeva una scala, tenendo in mano una bottiglia, scivolò e cadde, riportando una larga ferita di taglio al pollice sinistro.

Ricorse alla Guardia medica.

Un marinaio inglese derubato. Ieri alla riva del Mandracchio, un marinaio inglese venne alleggerito del portamonete contenente un piccolo importo di denaro. Due guardie arrestarono poco dopo, quali sospetti autori del furto, i tre ragazzi: Marcello S., d'anni 15, Carlo M., d'anni 14 e Lanfranco G. d'anni 13. Perquisiti, i tre imputati non furono trovati in possesso del portamonete rubato.

Gesta d'ubriaco. Ieri notte, in una casa di via Punta del forno, certo Nicolò S., d'anni 46, bracciante, da Rovigno, alquanto in cimberli, commetteva eccessi e maltrattava con ceffoni certa Giuseppina S. Le guardie condussero il bracciante agli arresti.

Corrispondenza aperta. — *Boxer.* L'Italia fin'ora ha sbarcato in Cina tre distaccamenti di marinai ognuno di circa cinquanta uomini. Del primo (mandato all'inizio dei torbidi a Pechino per difendervi la legazione e la colonia italiana) non si hanno notizie. Il secondo combattè valorosamente con la colonna Seymour, e dovrebbe ora essere impegnato nei combattimenti di Tientsin insieme al terzo distaccamento che fece parte della colonna internazionale comandata dal generale russo Stessel la quale mosse in aiuto delle truppe di Seymour. — *Rodolfo B.* Windau si trova sul mar Baltico nella provincia di Curlandia (Russia). In Russia il francese è compreso da tutte le persone colte. Pel resto si rivolga al Consolato russo. — *Altri richiedenti.* Non possiamo servirli. — *G. A.* Il 12 ottobre 1874: lunedì; il 17 agosto 1875: martedì. — *Sed. Enrico*: 15 luglio. — *L. B.* Guglielmo: 10 gennaio, 6 aprile, 25 giugno; Elvina e Romeo non li abbiamo trovati in alcun calendario. — *Operaio.* Il piroscafo del Lloyd che partirà per l'Africa Meridionale assumerà oltre alle merci anche passeggeri; però nessuna impresa si è costituita per il trasporto di operai. Ricordiamo a questo proposito che secondo notizie ufficiali nel Transvaal la mano d'opera abbonda. — *Ferruccio D.* L'Istituto Magistrale di Rovereto si riapre ai primi di ottobre; la data precisa viene stabilita ai primi di settembre. — *E. M.* La via più breve da Mantova a Trieste è quella di Verona-Padova-Mestre-Cervignano — *M. P.* La gita che parte da Trieste alle domeniche alle 4.40 pom. per Nabresina dura fino al 14 ottobre. — *Magnacarte.* La pena per il crimine di calunnia è stabilita dal § 210 del Codice penale, quella per offese all'onore dal § 493. Si rivolga ad un avvocato. — *G. F. Vienna* A Lussinpiccolo non c'è scuola reale; l'unica scuola reale con lingua d'insegnamento italiana nelle nostre provincie si è la scuola reale di Trieste parificata agli istituti dello Stato. Le informazioni sugli esami di ammissione e i piani didattici potrà avere presso qualunque scuola reale di Vienna. Alle altre domande, non possiamo risponderle qui. — *Signora vedova.* Dopo la notizia cui ella accenna, nulla. — *G. D. C.* Non possiamo pubblicare. — *Curioso.* Il maggior numero di analfabeti è dato dalla Rumenia (873 su ogni mille abitanti), il minore dalla Finlandia (19 per 1000 abitanti). — *Inglesi, italiano ed altri.* Si rivolgano al Consolato inglese.

Notizie meteorologiche. — Ieri: Temperatura ore 7 ant. 21.0, ore 2 pom. 23.2 C.° — Altezza barometrica ore 7 ant. 762.1 — Oggi: Alta marea 9.52 ant., 8.46 pom. Bassa marea 3.18 ant., 3.6 pom.

Ogni giorno una. Fra due eleganti signorine:

— Sai, Fanny, quel signore dalla barba bionda mi ha invitata a cena.

— Diffida di lui. Il mio amico l'altro giorno mi disse che quello è un professore di... economia.

---

11 luglio

Da GORIZIA.

Consiglio municipale. Domani giovedì, alle 6 pom. la Rappresentanza municipale terrà seduta pubblica. Gli oggetti all'ordine del giorno sono 10, e per cinque di essi occorre, secondo lo Statuto, la presenza di almeno 18 consiglieri. Questi cinque punti sono: Relazione e proposta del Comitato di finanza in merito al disavanzo del Preventivo pro 1900; relatore onor. Dörfles. Nuova votazione circa la copertura del saldo a carico del Comune per la costruzione della nuova scuola Frinto in via Codelli; relatore l'on. Bombig. Relazione sulla domanda Gremese per la costruzione di una cancellata presso la sua casa N. 4 in via Castello I rispettivamente per la cessione di un fondo formante parte di Bene pubblico; relatore onor. Bramo. Proposta di transazione sulla causa del Comune con le monache Orsoline riguardo alla piazzetta cosidetta delle Monache; relatore onorevole dott. Cesciutti. Proposta sulla domanda di assenso all'alienazione di fondo di ragione dell'Orfanotrofio Contavalle a favore dell'Istituto fanciulli abbandonati; relatore onor. dott. Pinausig.

Oltre a questi punti vi sono le comunicazioni del Podestà, una proposta del Comitato di finanza presentata dall'on. Bramo circa la copertura di una baracca sul fondo dietro la caserma dell'artiglieria, una relazione e proposta dell'on. Bombig in merito alla locazione dei botteghini al mercato coperto, ed altra dell'onor. Pinausig su proposta del Comitato scolastico urbano riguardo agli emolumenti dei maestri della scuola cittadina maschile.

Arrivo. Stasera giungerà qui il sig. Enrico Larisch, capitano provinciale della Slesia, per assistere ai funerali della principessa Oettingen-Larisch, che seguiranno domani alle 2 pom. La salma sarà benedetta nella chiesa di Piazzutta, poi recata alla locale stazione ferroviaria donde verrà fatta partire per la Slesia.

Società Popolare Friulana. Questa Società ha preso per motto il verso di Dante che incita a non poltrire. Infatti ha già pubblicato i suoi statuti. Constano di 33 articoli, più le disposizioni generali e le transitorie. Si rileva da essi che questa Società politica-agricola avrà sede in Gorizia, che della „Società popolare friulana" potrà far parte qualunque cittadino dell'impero, purchè sia maggiore di età,

---

Ringraziamento

La **FAMIGLIA TIANI**, commossa, ringrazia tutte quelle egregie persone che vollero partecipare con tanto affetto al suo dolore nella occasione dell'immensa sventura da cui fu colpita.

TRIESTE, 12 Luglio 1900.

ASSOCIAZIONE DEI COMMERCIANTI

La sottoscritta partecipa con rammarico ai signori soci il decesso ieri avvenuto del benemerito direttore della Società,

Cristoforo Dalla Torre

CONSIGLIERE AULICO.

TRIESTE, 12 Luglio 1900.

LA DIREZIONE.

✝

Cristoforo Dalla Torre

I. R. Consigliere Aulico della Corte Suprema di Giustizia e Cassazione,

spirò quest'oggi alle ore 4 ant., dopo lunghe ed atroci sofferenze, confortato dalla S. Religione.

I sottoscritti, immersi nel più profondo dolore, partecipano l'irreparabile perdita agli altri congiunti, amici e conoscenti.

I funerali del venerato estinto seguiranno Venerdì 13 corr., alle ore 10 ant., partendo il convoglio dalla Villa dei Conti Marenzi - Gretta N. 44 - direttamente al Camposanto per essere deposta nella tomba di famiglia.

TRIESTE, 11 Luglio 1900.

Augusta Fabris
Silvia Kagans
figlie

Adele Dalla Torre nata **Bisconlini**
consorte
Carlo Dalla Torre
figlio

Angelo Fabris
i. r. primo tenente
Capitano **Francesco Kagans**
generi

Si prega di essere dispensati dal ricevere visite di condoglianza.

Il presente annunzio serve quale partecipazione diretta.

Impresa ZIMOLO, Corso 41

GIARDINO PUBLICO

Questa sera

GRANDIOSO CONCERTO

sostenuto dalle

Due Bande Militari

DI POLA E GORIZIA.

TERME D ACQUAROSSA 600 m.
Svizzera-Italiana
GIUGNO-SETTEMBRE
ACQUE FERRUGINOSE ARSENICALI

DA VENDERE

Impianto con motore idraulico

in completo esercizio, per la fabbricazione di parchetti, seggiole, lavori da falegname e di edilizia. Separatamente da vendere impianto completo per la fabbricazioni di chiodi di legno veri americani. Informazione da **Luigi Kanc, Lubiana, Wienerstrasse.**

LA FILIALE

dell'I. & R. priv.

STABILIMENTO AUST. DI CREDITO

per Commercio ed Industria in Trieste

assume

Versamenti in contanti in Banconote v. a

VERSO BUONI DI CASSA AL PORTATORE

con preavviso di 4 giorni . . . a 2 ¾ %
» » » 30 » . . . » 3 ¼ %

VERSO LETTERE DI VERSAMENTO A NOME

con preavviso di 4 giorni . . a 2 ¾ %
» » » 8 » . . . . » 3 %
» » » 30 » . . . . . » 3 ¼ %

Pei Buoni di cassa e per le lettere di versamento in banconote valuta austriaca attualmente in circolazione, il nuovo tasso d'interesse entrerà in vigore al 27 Settembre, 1. Ottobre e rispettivamente 23 Ottobre p. v., a seconda del rispettivo preavviso

in Nap. d'oro verso lettere di versamento:

con preavviso di 30 giorni . . . . a 2 %
» » » 3 mesi . . . . . . » 2 ¼ %
» » » 6 » . . . . . . » 2 ½ %

BANCOGIRO IN BANCONOTE disponibili a vista, 2 ¼ % su qualunque somma.

BANCONOTE E NAPOLEONI D'ORO IN CONTO CORRENTE: Condizioni da pattuirsi di volta in volta, secondo il termine di preavviso.

Rilascia ASSEGNI su Vienna, Budapest, Brunn, Carlsbad, Fiume, Leopoli, Praga, Reichenberg, Troppavia nonchè su Agram, Arad, Bielitz, Gablonz, Graz, Hermannstadt, Innsbruck, Klagenfurt, Lubiana, Linz, Olmütz, Saaz, Salisburgo, franco spese.

Si occupa della COMPERA E VENDITA di divise, monete e valori.

Assume INCASSI di tagliandi, valori estratti, nonchè incassi d'ogni altra specie

Da ANTECIPAZIONI sopra WARRANTS e VALORI alle più modiche condizioni.

CREDITI VERSO DOCUMENTI DI CARICAZIONE vengono aperti a Londra, Parigi, Berlino e su altre piazze alle più correnti condizioni.

LETTERE DI CREDITO vengono rilasciate su qualunque piazza.

DEPOSITI. Si accettano in custodia carte di valore, monete d'oro e d'argento e Biglietti di Banca. Le condizioni si possono conoscere rivolgendosi alle Casse dello Stabilimento.

VAGLIA CAMBIARI. Alle Casse dello Stabilimento sono pagabili i vaglia cambiarii della Banca d'Italia in lire italiane oppure in fiorni al corso di giornata.

TRIESTE, 23 Settembre 1899.

FU APERTA

in Piazza delle Legna N. 7, I piano

UN'AUTORIZZATA

Agenzia collocamenti servitù,

la quale si occupa anche in affittanze, compravendita, scritturazioni d'ogni specie, assicurazioni.

L. NARDO.

Bagni Termali

S. STEFANO (Istria)

Aperto dal 1. Giugno a tutto Settembre

Ufficio Postale e Telegrafico.

STAZIONE FERROVIARIA PINGUENTE.

Per informazioni rivolgersi al proprietario **Matteo Bertetich, fu Antonio.**

BAGNO

ROHITSCH SAUERBRUNN

Cura di provata efficacia nelle seguenti malattie: Mali di stomaco, fegato e reni, diabete, calcoli vescicali, catarri delle fauci e della laringe, ecc.

MAGNIFICA VILLEGGIATURA

Stazione de la Meridionale: Pöltschach

Programmi dal Direttore.

Nella Macelleria

Giovanni Adamich del fu B.

Barriera vecchia 15

VENDONSI

TRIPPE

giornalmente fresche, del macello di Trieste

AI PREZZI SEGUENTI:

Trippe di Bove (Doppione) a s. 36 al kilo
„ „ (Miste) „ 32 „
„ di Vitello „ 20 „

GRANDE ASSORTIMENTO **REGALI**

presso

VITTORIO FEI

OREFICERIA TRIESTINA

Via Malcanton (Tettoia)

FILIALE: Barriera vecchia N. 17 (Telefono N. 1034)

Prezzi correnti illustrati si spediscono gratis e franco a richiesta

---

E. Kohn & Mittler

TRASPORTI INTERNAZIONALI

Trieste, via Carintia N. 8

SERVIZIO SPECIALE

per l'Italia, la Serbia, Bulgaria, Rumenia, Turchia e la Russia.

Trasporti mobili ed arredi di casa per l'Italia, con esenzione di dazio

Assunti fissi, resa celere

Olio Minerale

russo, lubrificante per macchine

marca Mantuscheff, Baku,

in cassette da 33 chili, I.ma qualità, già in uso nell'Arsenale del Lloyd ed in altri principali stabilimenti.

DEPOSITO presso

L. METZNER, Trieste

Via Carradori 1,

ingresso via Poste vecchie.

Nessuna Massaia

si pentirà di aver fatto una prova col

Sapone di Schicht.

Marca di fabbrica

E' una sostanza imbiancante, che non ha bisogno di alcuna aggiunta; ad una grande efficacia unisce il rendimento e la perfetta innocuità per la biancheria e per le mani.

Novità! Progresso! Economia! Eleganza

Via con tutte le spazzole da stivali!

Via con le patina!

LA BACCHETTA MAGICA

CON PENSOLIN

è una nuova e meravigliosa invenzione tedesca per lucidare in un minuto, senza spazzole, in nero, giallo o bruno un paio di scarpe. Rende la pelle morbida, impermeabile e più durabile. Chi prova una volta la **Bacchetta magica** con pensolin non la lascia più. Inviando con vaglia cor. 1.20, indicando il colore desiderato, si riceve la **Bacchetta magica** completa entro apposita scatola. **Ernesto Pirona, Gorizia**

STAGIONE DI PRIMAVERA ED ESTATE

1900

Vere Stoffe di Bruna

Un taglio di m. 3.10 per vestito completo da uomo (giacca, gilet e calzoni) costa soltanto	fior. 2.75, 3.70, 4.80 qualità buona.	tutta lana
	„ 6.— e 6.90 qualità più fina.	
	„ 7.75 qualità fina.	
	„ 8.65 qualità finissima.	
	„ 10.— qualità sopraffina.	

Taglio per salon f. 10; panni per soprabiti, loden da turisti, kammgarn fini ecc. ecc. Spedisce a prezzi di fabbrica il ben conosciuto deposito panni

SIEGEL-IMHOF BRUNA

Campioni gratis e franco, stoffa eguale al campione garantita.

Sono evidenti i vantaggi per i **privati** di servirsi direttamente alla **fabbrica.**

purchè accettato dalla Direzione e che voglia contribuire al raggiungimento degli scopi sociali. Questi si riassumono nello art. 2 dello Statuto, che suona: „Scopo della Società è la tutela della nazionalità italiana nel Friuli orientale, lo sviluppo della coltura politica e dei principii della democrazia, il promovimento dell'agricoltura, commercio ed industria, il conseguimento dei diritti politici ed economici per le classi che ne sono prive, ed il progresso morale ed intellettuale del popolo". Sta in relazione a queste intenzioni schiettamente democratiche, il canone annuo fissato ad una corona, da pagarsi antecipatamente. La Società ritrarrà poi i suoi mezzi dall'attività dei soci e dalle loro offerte spontanee. Avrà luogo di convegno con sala di lettura a Gorizia, e per sua cura si terranno conferenze politiche, economiche, agricole e scientifiche nella nostra provincia.

Intenzioni eccellenti e lavoro serio le assicureranno certo ben presto tutte le simpatie.

Riposo domenicale ed orario. Gli agenti di negozio da parrucchiere chiedono che dal 1.o aprile al 1.o settembre di ogni anno sia loro concesso di non lavorare che dalle 7 antim. alle 8 pom. tenendo fermo però l'orario attuale nelle vigilie delle domeniche ed altri giorni festivi; che nelle domeniche e feste i negozi si chiudano alle 12 merid., e che tutti i giorni il tempo del pranzo sia loro concesso di un'ora e mezzo invece che di una.

Chiusura. Il Municipio notifica che per rendere possibile l'esecuzione dei lavori preparatori per l'Esposizione industriale-artistica, rimane chiuso al pubblico il passaggio Edling da oggi per i ruotabili di qualsiasi specie, e dal 15 corr. in poi anche per i pedoni.

Processo per le dimostrazioni di Aiello. Da qualche tempo il ridente borgo di Aiello dà molto da fare alla autorità giudiziaria. E' passato poco più di un mese dal processo fatto al podestà sig. Geotti; sono trascorsi un paio di giorni dal dibattimento tenutosi contro il signor Guido Lazzari; ed ecco che ora se ne annuncia un terzo, sempre contro aiellesi. Questo avrà luogo il 23 corr. alle 9 ant. nel nostro Tribunale, in confronto di dieci individui, i quali, in occasione della costituzione del gruppo di Aiello della *Lega Nazionale*, presero parte alle note dimostrazioni. Gli accusati sono 10 e cioè G. B. Luca, d'anni 39, falegname; Antonio Pontel, d'anni 39; Domenico Mian, d'anni 59; Luigi Vrech, d'anni 27; Giuseppe Grion, d'anni 50; Luigi Contarin, d'anni 67; Bartolomeo Grion, d'anni 51, tutti contadini; Vincenzo Plet, d'anni 76 (?), tessitore, Riccardo Magrini, d'anni 42, falegname, tutti nati, pertinenti e domiciliati ad Aiello e Giacomo Bonetti, d'anni 18, contadino. Essi sono tutti imputati del delitto di tumulto previsto al § 283 C. p. Il Mian, il Luca ed il Vrech sono inoltre imputati della contravvenzione prevista al § 312 C. p. (offesa agli organi di p. s.). Gli accusati sono a piede libero.

Il concerto della banda civica. La banda civica eseguirà domani, giovedì, alle 9 pom. nella piazza Grande il seguente programma:

1. *Schönfeld*, Marcia. - 2. *Rossini*, Sinfonia dell'opera la „Gazza ladra." 3. *Ponchielli*, Duetto finale dell'opera „La Gioconda." 4. *Strauss*, Valse „A casa nostra." 5. *Bizet*, Arlesienne II Suite. 6. *Strauss*, Polca „La „Bajader."a

Da CERVIGNANO.

La tradizionale sagra del Redentore avrà luogo a Cervignano il 15 corr. Per tale occasione la neo-costituita banda comunale darà un grande concerto. Alla sera si avranno delle sorprese artistiche. Si spera in un numeroso concorso di triestini e di comprovinciali.

Per la coltura della barbabietola. Tutti i membri formanti il Comitato provvisorio per l'erezione della prima fabbrica e raffineria di zucchero sono invitati per il 15 corr., alle 4 pom. ad una seduta che si terrà nella Sala del Gabinetto di lettura.

L'ordine del giorno è molto importante, per cui si spera che tutti i membri del Comitato interverranno alla riunione. I non comparsi saranno ritenuti assenzienti ai deliberati che saranno presi.

Da LUCINICO.

Elezione del Podestà. Oggi alle 17 avrà qui luogo l'elezione del nuovo Podestà. Candidato a questa carica è il signor Andrea Perco.

Da POLA.

Una basilica ai Brioni. Dal protocollo dell'ultima seduta della Commissione centrale per monumenti storici ed artistici, si rileva che il corrispondente prof. Moser ha riferito sulle tracce di una antica basilica che sarebbero state scoperte nell'isola Brioni grande.

NOTERELLE PRATICHE.

Per conservare freschi i piselli. Per conservare freschi i piselli, il dott. Fracchia indica siccome migliori i metodi che qui appresso riassumiamo:

1. Raccogliere i piselli ancora molto teneri, sbucciarli e introdurli in bottiglie, che saranno chiuse ermeticamente con tappo, il quale per precauzione sarà anche legato con spago. Rivestite di fieno o di paglia, le bottiglie si fanno bollire lentamente a bagno maria, in modo che l'acqua arrivi fino al collo, per 24 ore consecutive, avendo cura di mantenere coperta la caldaia con una tela umida e quasi costante il livello dell'acqua. Tolta la caldaia dal fuoco, quando l'acqua è ancora tiepida, si levano le bottiglie e si conservano in un locale fresco ed asciutto.

2. Il riscaldamento delle bottiglie preparate come sopra si può anche ottenere in un forno dopo la cottura del pane, mantenendovele per una intiera giornata sopra un suolo di terra o di sabbia ben secca.

3. Tenere i piselli sgusciati in acqua bollente per 5 minuti e gettarli dopo rapidamente in acqua ghiacciata. Estratti da questa e fattili sgocciolare, metterli in bottiglie resistenti, scuotendo spesso, per modo che restino pochi interstizi. Introdurre poi nelle bottiglie dell'acqua contenente 5 deca di sale per litro e farle bollire lentamente, a bagno maria e non tappare, per circa 2 ore. Dopo raffreddate, colmarle con acqua salata e tapparle.

Per togliere le macchie da diversi generi di stoffe. Spesso le nostre lettrici ci scrivono per domandarci il modo di smacchiare l'uno o l'altro genere di stoffa. Ecco qui un piccolo manuale pratico, che può servire per un gran numero di casi.

Per togliere la macchie dalle stoffe che non si possono sottoporre a una vera e propria lavatura occorre anzitutto farsi una esatta idea della natura delle macchie stesse.

A grandi linee si possono suddividere in tre specie, quelle provenienti da sostanze grasse, quelle di acidi e quelle di alcali.

Le prime sono più facili a trattarsi, e tutti sanno come il calore, il sapone e l'alcool si adoperino con successo contro di esse. Per le stoffe di seta è ottima la seguente mistura: 50 grammi di sapone, 40 di miele, mezzo bicchiere di acquavite e un bicchiere d'acqua bollente si mescolano insieme e si lasciano riposare fino a che sono tiepidi, e si strofina poi la seta, bene, distesa, con uno spazzolino immerso in tale mistura. Si risciacqua con acqua fresca e si stira mentre la stoffa è ancora umida, mettendo una leggera mussolina fra questa e il ferro.

Quanto alle macchie di acidi e a quelle di alcali, i primi agiscono favorevolmente sui secondi e viceversa. Fra gli alcali sono da preferirsi la potassa pura, la soda, l'ammoniaca e il borace; fra gli acidi sono ottimi una soluzione di stagno e l'acido ossalico.

Le più difficili a cancellarsi sono le macchie fatte dalle ruote dei veicoli, perchè composte, di più elementi; occorrerà quindi trattarle successivamente in tre modi. Lasciata asciugare la stoffa, sarà facile toglierne con una spazzola la parte fangosa; l'unto che questa copriva sparirà con l'aiuto del sapone e dell'alcool, a seconda della stoffa. Ciò che ancora rimane non può essere altro che ossido di ferro, contro il quale agisce quasi sempre l'acido ossalico.

Nella biancheria le macchie di frutta si tolgono con l'alcool, e quelle d'inchiostro, lavando ripetutamente col latte.

Un inconveniente nel cucire. Spesso nel cucire chi ha fretta perde tempo e pazienza causa il frequente attorcigliarsi del refe. Per ovviare al piccolo ma noioso inconveniente, basterà infilare l'ago prima di tagliare la gugliata per assicurarsi appunto di infilarlo dal principio del filo e non dalla fine. L'inversione del capo è infatti la sola causa dell'attorcigliamento.

Contro l'insonnia. Secondo un giornale inglese di medicina è buon rimedio il seguente: Si bagna per metà una salvietta nell'acqua fredda e si applica dietro la nuca facendola scorrere lungo la colonna vertebrale e dall'una all'altra orecchia. Si ripete varie volte l'operazione ribagnando ogni volta la salvietta. L'effetto è rapido, i nervi si calmano, si rinfresca la testa e riesce a dormire più facilmente che non con l'uso di potenti narcotici.

Una bibita rinfrescante e gradevole. La prescrive a Parigi il dottor Gilles de la Tourette ed è molto usata in ispecie attualmente dal personale addetto all'esposizione. Costa poco ed è molto rinfrescante.

Acido citrico	gr. 0.5
Glicerina	„ 0.5
Tintura di genziana	„ 1.0

Il tutto sciolto in un litro d'acqua fredda o fresca.

Per distruggere gli scarafaggi. E' indicata una soluzione bollente di allume nell'acqua (1 kg. di allume per 4 litri d'acqua); si versa nelle fessure, fori, buchi dell'impiantito, ecc. E' pure ottimo il petrolio non purificato che si può diluire nella proporzione di gr. 50 per litro d'acqua e si può usare nel modo istesso della soluzione d'allume. Tali operazioni debbono essere ripetute ad intervalli per distruggere le nuove generazioni.

Sunto degli Annunzi ufficiali.

«Osservatore Triestino» 11 luglio, N. 158.

Aste. Giud. distr. Parenzo - 10 agosto, inc. real. cost. il c. t. u. d. p. t. 317 di Villanova. Stima cor. 2739.

Ammortizzazione. Trib. prov. Trieste. Ist. Elisa Degiorgio avviata procedura ammortizzazione libretto N. 120810 Cassa risparmio triestina per un versamento di cor. 105. Coloro che possedessero libretto o vantassero dei diritti sullo stesso di produrli a questo Tribunale entro 6 mesi.

Borse e Mercati

Chiuse estere e Borsa serale di Trieste dell'11. Luglio. — La Borsa di Berlino chiude calma.: Credit: 212.75, Rubli 216.05, Rendita Italiana 93.40. (La Chiusa precedente notava: 213.16, 216.10, 93.50). La Borsa di Milano segna in chiusa: Cambio 106.35, Rendita, 97.82, Meridionali 705.—, Mediterr. 519.—, (La chiusa precedente segnava: 106.20, 97.80, 705.—, 519.—). Parigi: Apertura dell'Italiana, 91.95, poi 91.90 e —.— Chiusa ufficiale segna: Francese 99.97, Italiana 91.95, Spagnuolo 71.62, Banche ottomane 536 — Lotti turchi 112.25. (La chiusa precedente notava: 99.97, 92.20, 71.90, 537.—, 111.50).

Qui Rendita Italiana da 91.60 a 92.—, Credit 681.— a 681.—.

Listino. Napoleoni 19.29 a 19.32, Zecchini 11.30 a 11.37, Lire sterline 24.15 a 24.20, Londra 242.— a 242.65, Francia 96.35 a 96.65, Italia 90.75 a 91.05 Banconote italiane 90.75 a 91.10, Germania 118.40 a 118.75, Banconote germaniche 118.40 a 118.85, Rend. austriaca in carta 97.25 a 97.75, Rendita austriaca in argento —.— a —.—, Rendita austriaca in oro —.— a —.—, Rendita ungherese in oro 4% —.— a —.—, Rendita austriaca in Corone —.— a —.—, Rendita ungherese in Corone 90.90 a 91.10, Credit 683.— a 685.—, Italiana 91.60 a 92.—, Lotti turchi 108.— a 109.—, Serbi —.— a —.—, Serbi nuovi —.— a —.—, Croce Rossa Italiana —.— a —.—.

Parigi 11. (Diretto-Urgente) Chiusa Rendita francese 3% 99.97, Rendita italiana 5% 91.95, Rendita spagnuola esterna 71.62, Azioni Banca ottomana 536.—.

Parigi 11. Chiusa. Ferrate austriache —.—, Lombarde 126.—, Rendita turca nuova 22.70. Cambio Londra 251.10, Egiziane 104.45, Rendita austriaca in oro 96.75, Rendita ungherese in oro 4% 96.20, Landerbank —.—, Lotti turchi 112.25, Banca di Parigi 1050.—, Azioni Meridionali italiane 651.—. debole

Londra 11. (Cambi Chiusa). Consolidati 99 4/16 Lombardi 5 1/8, Argento 28 1/16, Rend. spagnuola 71.— Rendita italiana 95 1/8, Rendita austr. in oro —.—, Cambio su Vienna —.— Sconto di piazza 2 11/16. Introiti della Banca —.—. calma

Francoforte 11. (Borsa della sera) Azioni del Credit austr. 212.30, Ferrate dello stato 142.10, Lombarde —.—, Rendita ungherese in Corone —.—, Alpine —.—, Rendita austriaca oro —.—, Bankverein —.—. calma

Caffè. Amburgo 11. (Chiusa). Santos good average per settem. 48.50, per decem. 44.25, per marzo 44.75, per maggio 45.25. denaro

Amburgo 11. Rio ordinario loco 41—43, reale loco 44—46, buono loco 47—48.

Havre 11. Chiusa. Santos good average per mese corr. (per 50 chilogrammi) a fr. 51.50, per novembre a fr. 52.25.

Nuova York 11. Apertura. Rio per consegne future, sost.o, da 15 a 5 e da 10 a 15 in rib.

Cotoni. Liverpool 10. — Mercato calmo. Tenders in Doobets 3400 Vendite 7000 compresi affari consegna. Importazione 8000. Merce americana a consegna da qualunque porto L.MC. Luglio 5 43/64, Luglio-Agosto 5 36/64, Agosto-Settembre 5 18/64, Settembre-Ottobre 4 63/64, Ottobre-Novembre 4 44/64, Novembre - Decembre 4 41/64 Decembre-Gennaio 4 39/64, Gennaio-Febbr. 4 38/64 Febbr.-Marzo 4 38/64, Marzo-Aprile 4 37/64 Aprile-Maggio —.—.

Metalli. Londra 11 (Diretto) Stagno Straits 141 1/4. Rame Chile Bars good ord. brands 72 3/4.

Cereali. Londra 11. Frumento futur Market mese corr. 6.9.—, p. ott. 6.11—. Formentone mese corr. 4.4 1/2, p. sett. 4.3 1/2.

Petrolio. Brema 11. Loco 6.65

Anversa 11. Loco 18.50 calmo.

Olii. Parigi 11. Ravizz. p. mese corr. 66.75, per agosto 66.75, per quattro ultimi mesi 64.50, quattro primi mesi 64.—. staz.o

Segala. Parigi 11. Mese corrente 14.15, p. agosto 14.35, p. settembre-ottobre 14.75, quattro ultimi mesi 14.90.

Frumento. Parigi 11. Mese corr.te 20.55, p. agosto 20.80, p. settembre-ottobre 21.45, quattro ultimi mesi 21.65. calmo

Farina. Parigi 11. Fleurs des Paris per 100 k. per mese corrente 27.35, per agosto 27.55, per settembre-ott. 28.30, quattro ultimi mesi 28.?0. flacco

Spirito. Parigi 11. Mese corrente 35.—, per agosto 35.25, quattro ultimi mesi 34.25, quattro primi mesi 34.50. calmo

Zucchero. Parigi 11. Greggio 90° brutto 33.25, greggio oltre 90° brutto 34 - calmo, bianco per mese corrente 36.12 1/2, per agosto 36.— calmo, 4 mesi da ottobre 28.75—, quattro primi mesi 29.37 1/2, Raff. 105. a 105.50.

Amburgo 11. (Chiusa). Per luglio 11.42, per agosto 11.42, settembre 11.20, ottobre 9.75, dicembre 9.57, marzo 9.75, maggio —.—, calmo.

Londra 11. Java a sc. 13.— Rape greggio a scell. 11 6/16 granulato 12 1/8. staz.o

Navigli agli Hangars. (I. r. Magazzini generali). - Distinta dei navigli ormeggiati agli Hangars la sera dell'11 luglio 1900, colle date presumibili del termine delle operazioni:

Hangar	Nome del Nav.	Data	Osservazioni
1 a			
3	Samos	13	Caricazione
6	Maria B.	12	»
9			
12 a			
12 b			
13 a			
13 b			
14	Baross	13	Scaricazione
17			
21	Itaparica	15	»
22			
24	Cypria	14	»
Molo I			
Molo II			
»			
»			

Stampato ed edito dallo Stabilimento Editore del Giornale „Il Piccolo"
Redattore Responsabile Augusto Gocco
Trieste

Gli avvisi collettivi costano due soldi la parola. Tassa minima 20 soldi. — Gli indirizzi vengono dati al Salone d'informazioni del „Piccolo" piazza delle Legna N. 2, pianterreno; nel chiederli indicare sempre il numero dell'avviso di cui si vuole informazione.

DOMANDE E OFFERTE D'IMPIEGHI

Ricercasi praticante riscuotitore con paga. — Indirizzo Piccolo. 7762

Ricercasi praticante con bella calligrafia e perfetta conoscenza delle lingue italiana e tedesca. Offerte dettagliate all'Amministrazione del Piccolo sub A. R. 11. 3771

Ricercasi cameriera per alcune ore della mattina, possibilmente maritata. Indirizzo al Piccolo. 3817

Ricercasi ragazza onesta tedesca, 15 anni, per lavori domestici. Indirizzo al Piccolo. 3730

Ricercasi agente in legnami pella Stiria e Carinzia. Offerte «A. B.» fermo posta Trieste. 3214

Ricerco praticante per scrittoio, conosca italiano tedesco indispensabile. Offerte «Zelo» al Piccolo. 3661

Ricercansi 10 ragazzi falegnami. Androna S. Eufemia N. 8. 3700

Ricercasi prontamente per primaria ditta in caffè un praticante che conosca l'italiano e tedesco. Offerte al Piccolo sub «A. B.». 3740

Ricercasi ragazza per appalto, con piccola cauzione. Indirizzo al Piccolo. 3746

Ricercansi fatturista ramo caffè e praticante. Offerte sub «Pratico» Piccolo. 3747

Ricercasi bambinaia solo per il giorno. Molino a vento N. 1, II. 3789

Ricercasi per una primaria ditta in Dalmazia, giovane pratico nei lavori di scrittoio, con perfetta conoscenza della lingua tedesca. Offerte sub «O. P.» al Piccolo. 3769

Ricercasi donna prestaservizi per alcune ore al giorno. Piazza della Borsa 7, III 7756

Ricercansi lavoranti calzolai, lavori cuciti. Via Donota N. 15. 3818

Praticante con bella calligrafia, 15 anni circa età, ricercasi. Indirizzo Piccolo. 7753

Distinta signora cerca posto dama compagnia o per bambini. Indirizzo Piccolo. 3744

Domestica onesta, fedele, sappia cucinare semplice, ricercasi. Indirizzo al Piccolo 3743

Ragazzo 15—18 anni, di buoni costumi, sano, trova occupazione presso primaria ditta di qui per servizi d'ufficio. Richiedesi abbia assolto scuole cittadine e possegga bella scrittura. Offerte sub «A. Z. 150» al Piccolo. 3690

Prontamente ricercasi sarta bianco macchinista. Indirizzo Piccolo. 7763

Apprendista falegname bianco, sappia un poco lavorare, ricercasi. Indirizzo Piccolo. 3759

Ragazzo friulano, età anni 15 circa, robusto, intelligente, leggere, scrivere, quale mezzo fattorino, paga relativa, ricerca negozio Pasutti. 3774

Ragazza offresi mezza cameriera o bambinaia. Indirizzo al Piccolo. 3764

Giovane 15 a 18 anni preferenza friulano trova pronta occupazione quale mezzo facchino. Indirizzo al Piccolo. 3806

Falegnami lavoranti per mobili, apprendisti ricercansi. Via Fabio Severo 16. 3552

Prestaservizi che parla tedesco ricercasi. Androna Romagna 2, secondo piano 3660

Impiegato, pensionato, pratico in corrispondenza, contabilità, parla italiano, tedesco. cerca occupazione. Offerte «Prontezza» Piccolo. 3705

Giovane bella presenza intelligente cerca come servo di casa od altro. Indirizzo Piccolo. 3803

Portiere ammogliato senza prole, ricercasi prontamente per casa signorile. Riceverebbe mensile fisso, alloggio. Preferiti pensionati. Offerte copia attestati dirigere al giornale sub «Portierato». 3290

Signorina che parla italiano-tedesco, cerca posto a Trieste o fuori come venditrice appalto, presso signora per compagnia, oppure per accompagnare passeggio bambini. Indirizzo via Risorta 1, porta 1. 24 A. G.

ISTRUZIONE

Leggere scrivere, conti, grammatica. conversazione, corrispondenza tedesa, italiana, ripetizioni uso scolastico. preparazione esami ammissione, riparazione impartisce Prof. Cernè, Corso 37. Onorario due fiorini mensili in pol. 3778

Scuola Gmeinböck italiano-tedesca, aperta anche vacanze. — Preparansi pure studenti esami ammissione Ginnasi-Reali. Prendonsi scolari mezza ed intiera pensione. Mercato vecchio 3. 3784

Inglese, francese, tedesco, italiano, stenografia tedesca, italiana istruisce giovane. Occuperebbesi eventualmente. Indirizzo Piccolo. 3736

Preparazioni per gli esami d'ammissione per ginnasi e le scuole reali, per l'I. e r. Accademia di «marina di guerra» a Fiume, come pure per gli aspiranti navali, pell'esame del volontariato militare di un anno, assume dal 3 luglio p. p. il professore ginnasiale Riccardo Micks, via San Giovanni N. 2, I piano. 5497

AFFITTANZE

Ricercasi bella stanza vuota con comodo cucina per piccola famiglia. Offerte «Z.» al Piccolo. 3808

Ricercansi due stanze cucina, eventualmente anche comodo cucina, annui 180 circa. Offerte sub «A. F.» Piccolo. 3739

Signore cerca bella stanza ammobiliata, presso distinta famiglia tedesca, eventualmente con costo, possibilmente campagna vicino città. Offerte sub «Stabile» al Piccolo. 3753

Ricercasi per società una o due stanze, posizione centrale; unirebbesi anche con altra società, per uso sala. Offerte al Piccolo sub «Società». 3791

Ricercasi mediante oppure senza mediatore, quartierino 2 stanze, cucina. Offerte Piccolo «Antonio». 3787

Ricercansi 2 stanze vuote con comodo cucina per 24 agosto. Offerte Piccolo Maria 3767

Affittasi cameretta ammobiliata, costo, 22. Piazza Grande 2, porta 13. 7758

Affittasi prontamente camera ammobiliata. S. Nicolò 13, IV. 3768

Affittasi convenientissima stanza ammobiliata, interna. Corso 6, secondo piano, dalle 3 alle 4 pom. 6735

Affittansi stanze ammobiliate, ingresso libero con senza costo per una due persone. Valdirivo 17, I. 3683

Affittasi villino composto di cinque locali posizione amenissima a pochi minuti dalla città. Indirizzo Piccolo. 3026

Affittasi elegante camera ammobiliata davanti uno due letti. San Francesco 16 C, primo. 3797

Affittasi prontamente stanza disobbligata ammobiliata. Via Legna 6, terzo piano. 3762

Affittasi stanza con due letti e costo a due compagni. Indirizzo al Piccolo. 3757

Affittansi agosto 2 camere, camerino, comodo cucina, acqua. Piazza della Borsa 7, terzo. 7756

Subaffittasi vicinissimo Giardino pubblico, piano primo, 3 camere, 2 camerini, cucina, f. 350, compreso acqua, gas scale, tassa. Informazioni presso Agenzia affittanze Zannutel e figlio, S. Spiridione 3, ingresso entro il portone, telefono 1047. 3792

Subaffittasi prontamente sotto prezzo elegante nuovissimo quartiere soleggiato 4 stanze grandi vista al mare. Riva Grumula 1 a) III piano. 3696

D'affittare prontamente in via Bonomo 1, un bel quartiere, primo piano, con giardino. Rivolgersi Piazza piccola 1. 3765

Stanza ammobiliata, ingresso libero, affittasi, buon prezzo. Indirizzo al Piccolo. 3766

Stanza vuota, ingresso libero, affittasi prezzo mite. Corso 1, IV. 3737

Vicinissimo Posta, Punto franco, affittasi stanza ammobiliata, eventualmente costo. Indirizzo Piccolo. 3788

Per agosto affittasi bellissima stanza ammobiliata, mezzanino, vista giardino. Farneto 17 secondo. 3785

Stanzetta ammobiliata affittasi. Piazza Negozianti 1, IV piano. Escluse donne. 3773

Subaffittasi prontamente stanza vuota parchettata, camerino a coniugi, oppure a signora. Indirizzo Piccolo. 3780

Via Toro e Pozzo Bianco affittasi magazzini adatti per deposito vino o derrate. Rivolgersi Birraria Bainella. 3756

Negozio splendido affittasi piazza Barriera casa in costruzione. Rivolgersi sopraluogo. 3430

Bellissima stanza ammobiliata affittasi, via Forni 7, III piano, destra. 3590

Acquedotto affittasi una o due bellissime stanze bene ammobiliate una con due finestre, presso signora sola. Indirizzo Piccolo. 3614

Camera ammobiliata due letti o vuota comodo cucina. S. Lazzaro 6, III. 3733

Grande bella stanza ammobiliata affittasi 15 corr., centro. Indirizzo Piccolo. 3748

Magazzino subaffittasi circa metà prezzo. Via del Toro, dirimpetto N. 7. 3807

Villeggiatura S. Canziano, presso Divaccia, stanze ammobiliate, casa nuova, vista stupenda sulle grotte. Rivolgersi Maestro S. Canziano-Divaccia. 3805

Loitsch (Carniola) affittansi 3 camere ammobiliate con cucina. Rivolgersi piazza Cordaiuoli 3, negozio commestibili. 3814

Tricesimo Friuli, aria saluberrima, affittans. stanze lire una servizio compreso Albergo Stella d'oro. 2815

Quartieri affittansi vista sul Giardino pubblico via Alessandro Volta, case nuove. 3749

Cormons affittansi quartieri 3-4 oppure singole stanze con cucina, giardino, vasta campagna, posizione amena. Indirizzo Piccolo. 3752

ACQUISTI E VENDITE D'OCCASIONE

Da vendere apparecchio giapponese 42 pezzi. Indirizzo al Piccolo. 3731

Vendonsi mobili, tende da negozio adatte per qualunque ramo. Indirizzo al Piccolo 7757

Vendonsi macchina Howe buonissima ed altri mobili. Via Pietà 3, terzo. 3787

Vendesi crine vegetale sciolto a fiorini 7, via Zonta 1. 3493

Vendesi causa trasloco macchina elettrica sistema «Alimonda». Prezzo modicissimo. Indirizzo Piccolo. 3301

Vendonsi lavamano marmo con specchio, sgabello marmo, tavolino, chiffonier, letto con susta, tutto nuovo, prezzo favorevole, causa trasloco. Cologna 2, mezzanino. 3801

Vendonsi una casa, fondo, altra nuova rendente 10 0/0. Indirizzo Piccolo. 3779

Vendonsi cortinaggi, due coperte letto stoffa rossa, due poltrone peluches gialle bleu, tavolino peluches. Indirizzo Piccolo. 3798

Vendonsi quattro vidoni buon prezzo. Acquedotto 53 A, falegname. 3794

Vendesi sotto prezzo scale compreso utensili in Canale. Indirizzo Piccolo. 3760

Vendonsi casetta orto, città, negozio olio, birrarie. Zanier, caffè Armonia. 3772

Vendesi trattoria-caffè con albergo, in provincia vicino Trieste, condizioni favorevoli. Zanier, caffè Armonia. 3772

Vendesi botteghino pane e frutta. Via Malcanton. 3770

Vendonsi osterie o consegna. Indirizzo piazza Legna, trattoria Pompei, Amadei. 3811

Vendesi **canapè circolare. Indirizzo al Piccolo.** 3658

Canapè, 6 poltrone, 4 cortinaggi, vendonsi via Ghega 1, porta 8, visitarsi dopopranzo. 3713

Macchina Singer come nuova garantita. Androna Moro 9, porta 7. 3782

Occasione stupendo leggio meccanico mai veduto eguale, pettiniera opaca Sant'Anna, letti ferro, sedie canna, specchio trumeau, armadio grande, finissimo scrittoio grande, finissimo scrittoio grande, attaccapanni per andito elegante. Chiozza 6, porta 8. 3781

Bicicletta elegante per signora, occasione straordinaria. Meccanico San Lazzaro 6. 3775

Bicicletta inglese nuovissima, modello 1900, prezzo bassissimo. Parrucchiere Canale 5. 3783

Bicicletta da signora marca Puch nuovissima vendesi prezzo occasione. Indirizzo Piccolo. 3816

Bicicletta ottimo stato vendesi f. 45 causa partenza. Indirizzo Piccolo. 3800

Bicicletta Stiria 11 chilogr., nuova, da vendere Indirizzo Piccolo. 3745

Biciclette da vendere, germanica nuova, ultimo modello, f. 85, due ottimo stato 45 e 55, tandem quasi nuovo 120. Via Zonta 2, II, sinistra. 3754

Occasione vendesi credenza antica artistica massiccia. Acquedotto 10 A, mezzanino. 7754

Armonica 25 voci, acciaio, 8 bassi, fiorini 14; altra tre file, 12 bassi, fiorini 8 vendonsi. Indirizzo Piccolo. 3804

Due biciclette da vendere, signore e signora, nuove, metà prezzo. Adamich, via Legna N. 6. 3750

Apparato fotografico 13 per 18, più tutti gli accessori, vendesi buon mercato. Giuseppe Mössl, fotografo, via Ghega N. 6, III. 3799

Finissimi vestiti da signora vendonsi causa partenza. Indirizzo al Piccolo. 3531

Sparherd ferreo, grande stufa ferrea vendonsi, Martiri 16, III piano. 3543

Carretta furiana, a prezzo rotto vendo. Via Acque 12. 3548

Parecchi mobili utensili per liquoristi. scrittoi, banchi, lambicchi vendo prezzi rotti causa cessazione commercio. Via Acque 12. 3549

Canapè circolare, divano ed altro, vendonsi modico prezzo. Indirizzo al Piccolo. 3658

Marionette completo teatro con sipari, molti scenari dipinti artisticamente, moltissime figure alte 50 cm., vendesi modico prezzo causa trasloco. Indirizzo al Piccolo 3657

Grandioso assortimento in mobili di qualsiasi specie, a prezzi eccezionali. Essendo il locale vastissimo tengo in custodia gli acquisti fatti a tutto settembre. Palazzo Diana, piazza San Giovanni 5. Esposizione mobili. 3580

Carretta con folo, relativo cavallo, acquisterebbesi prontamente. Offerte precise e prezzo indirizzare al Piccolo sub «Attacco». 3815

Pianino corde incrociate, voce insuperabile vendesi causa partenza. Lazzaretto vecchio 7, I. 7761

Pianino magnifico, voce melodiosa, e macchina da cucire vendesi a prezzo di occasione. Indirizzo al Piccolo. 3795

Solidissima pressa per colli vendesi causa mancanza spazio. Ghega 3, magazzino. 3796

Stupenda stanza letto barocco, vera noce americana, marmi neri, stanza pranzo finissima, divano alto galleria, tappeto turco peluche, tavolo pranzo, sedie gotiche, diversi mobili assortiti; vendo tanto cassa pronta, come pure ratealmente, senza nessun aumento. Visitare qualunque ora onde persuadersi. Chiozza 6 porta 8. 3782

OGGETTI RINVENUTI E SMARRITI

10 corone di mancia a chi riportasse al Piccolo una catenella d'oro con cuore e medaglione di smalto con perle smarrita domenica passata sul percorso da S. Andrea a Piazza delle Legna. 3809

Mancia a chi porterà uno stornello fuggito in piazza delle Legna N. 10. 3734

Smarrito cane bianco razza, chioggiota, risponde al nome Chiozza. Condurlo alla Scarpa (Gretta) verso mancia. 3793

Smarrito ieri mattina bastone con manico argento, forma testa di cavallo, lungo Acquedotto. — Mancia portandolo banco caffè Chiozza. 3790

DIVERSI

Pittura. Nome? E' quello d'un tale che prima di riuscire santo faceva il falegname. Aggiungete cognome colui che.... supponete e indirizzando lettera ferma in posta, spiegherete sciarada. 7759

Leopoldo. Perchè invisibile ieri mattina? Non dimenticarmi. Molti affettuosi saluti. 3802

Java. Affettuosi saluti ti attendo. 3761

1800. Quanto mi fai soffrire non farti vedere più. Cattivo. 3751

Lili. Grazie tua. Sono tristissimo: t'amo troppo. Scrivimi fermo posta noto indirizzo. Sii serena. 3735

Friulana accompagnata da signora bionda in via Stadion N. 16, lunedì mattina, posto cameriera, è pregata ripassare. 3741

G. L. Se io lungo, tu infinito. Da città il più affettuoso, sempre ripensando. Consegnasti ritaglio scritto giornale? 36

Gratis darebbesi alloggio signora, signorina distinta, contraccambio sorveglianza bambini. Indirizzo Piccolo. 3742

Persona seria dispone circa 15000 corone si offre come socio. Offerte «Heitor M.» Sagrado. 3599

Ricerco 300 fiorini, garanzia fiorini 1000. Offerte al Piccolo «A. V.» 3763

Assicurazione contro perdite derivanti da ogni estrazione rimborso di qualsiasi Viglietto, presso Banca Cambio Valute Giuseppe Bolaffio.

Verificazione cartelle con senza Lotteria, tassa 5 soldi soltanto. Banca Cambio Valute Giuseppe Bolaffio. 25041

Sarta foresta eseguisce qualunque toilettes signora prezzi miti. Via Giulia 109. 3780

Ricercansi una cuoca, una serva. Rivolgersi Agenzia piazza Legna 7. 3755

Ricercasi scritturale con ottime referenze. — Agenzia Wranitzky, via Nuova 39. 3812

Mandolini napoletani fiorini 4.50, palissandro fiorini 5, chitarre fiorini 4, deposito legnami Scorzeria 4, 3669

Pianoforti nuovi ed usati e pianini solidissima costruzione, voce incantevole, adatti per tutti i climi, noleggi, scambio e vendita anche rate. Fabbrica e deposito pianoforti «Germania», Cavana 8. 7769

Sensazionale novità! Cartoline fosforescenti. — Soltanto Cartoleria Steindler, Passo S. Giovanni. 3777

Marsala genuino. Spirito per frutta preparato 80, puro f. 1 al litro. Via Acque 12. 3708

Appena arrivata magnifica spedizione belle camice seta uomo 1.60, tourista 1.80, camice battista inglese 1.90, camice bianche petto battista 1.60, colletti moderni 14 soldi, polsi 24, cravatte seta sol. 25 in su. Mutande taglio francese 1.20, camice notte 1.35, Fazzoletti Secession 17 soldi. Calze ogni colore soldi 30. E. Rottenberg, via Carintia 25, I piano. 3813

Disacidatore vini, toglie acidità. Depositario Everardo Callegari, Maiolica 13. Trieste. 3599

Sciroppo Lampone (Frambois) puro vendita ingrosso, minuto. Via Acque 12. 3758

La Tintura stomatica d'Assenzio del farmacista Cibei, Lussinpiccolo, è insuperabile nelle malattie dello stomaco. Farmacie Picciola, Serravallo, Zanetti. 971

Preservativi francesi dozzina corone 2, 4, 6, 8, Spedizione segreta, cataloghi gratis. Wohl, Trieste, Piazza Borsa 4. 7683

ABITAZIONE ESTIVA A GRAZ
2 camere elegantemente ammobiliate, eventualmente 3, con cucina, del tutto separate, con anticamera; pianoterra elevato, vicino allo Stadtpark, Uhlandgasse 2, porta 3, Graz.

GIOVANE COMMESSO TEDESCO (tirolese)
pratico nel ramo **panni**, **manifatture** o **mode** pel dettaglio ed ingrosso, desideroso d'apprendere la lingua italiana, cerca posto a Trieste od in altra città italiana. Offerte sub **«Glück 1900»** al «Piccolo».

Incanti di cose mobili
che verranno tenuti il **12 Luglio** d'ordine dell'I. r. Giudizio d.le in affari civili in Trieste.
10 a. Via Barriera vecchia 14 e via Solitario 2 - gazometro ed 1 chiusura in legno per uso scrittoio.
10 a. Via Sette fontane 17 - suppellettili.
10 a. Via S. Sebastiano 2 - galanterie, arredi da negozio e diversi.
10 a. Via Ferriera 11 - vetture e cavallo.
10 a. Via Poste Nuove 8 - suppellettili.

OCCHI POLLINI **indurimento della pelle, callosità** guariscono rapidamente mediante l'eccellente, insuperabile **Cerotto Trnkoczy**, che si trova nella Franciscus Apotheke. Vienna V/2, Schönbrunnerstrasse 107. Prezzo 60 soldi, spediz. postale come campione senza valore 65 s., spediz. raccom. 80 s. franco verso pagamento antecipato in francobolli o per rivalsa. Cerotto per prova s. 35. per posta 40 s. **Efficacia garantita!** Spedizione pronta appena ricevuta la commissione. A Trieste Farmacia Serravallo, piazza Cavana.